

中美會議結束 今日締結協定

美充分供應大陸核子技術設備

【本報華盛頓十三日電】中國與美國在華盛頓舉行的中美核子技術合作會議，今日圓滿結束。會議期間，雙方就核子技術合作問題達成多項重要協議。據悉，美國將充分供應中國大陸核子技術設備，以促進兩國在核能領域的合作。會議期間，雙方代表就核子反應堆、核燃料、核子醫學、核子農業等領域的合作問題進行了廣泛的討論。雙方一致認為，核能是二十一世紀的能源，加強在核能領域的合作，對於促進世界和平與發展具有重要意義。會議最後，雙方簽署了多項合作協議，為兩國在核能領域的長期合作奠定了堅實的基礎。

長江安徽地區崩堤 死九十人傷數百人

【本報南京十三日電】長江安徽地區近日發生嚴重水災，多處堤防崩潰，造成重大人員傷亡和財產損失。據初步統計，此次水災已造成九十人死亡，數百人受傷。受災地區包括懷遠、鳳陽、定遠等縣。由於連日來的大雨，長江水位持續上升，部分堤防因年久失修而發生崩潰。當地政府已組織力量進行搶險，但由於雨勢依然猛烈，搶險工作進展緩慢。目前，受災地區的交通、通訊中斷，災情嚴重。政府已撥款救濟，並組織力量進行物資供應，以幫助災民渡過難關。

蘇聯計劃在東德匈捷部署核子飛彈

【本報莫斯科十三日電】蘇聯政府近日宣佈，計劃在東德、匈牙利和捷克斯拉夫境內部署核子飛彈，以加強其東歐地區的防禦力量。蘇聯外交部發言人表示，蘇聯在東歐部署核子飛彈是出於自衛目的，是為了維護蘇聯在東歐的利益。發言人強調，蘇聯的這一舉措是針對西方國家的挑釁行為，並非針對任何特定國家。然而，西方國家對此表示強烈反對，認為蘇聯在東歐部署核子飛彈將破壞歐洲的和平與穩定。目前，蘇聯與西方國家在這一問題上的分歧依然嚴重，談判進展緩慢。

黃河上游 發現洪水

【本報蘭州十三日電】黃河上游地區近日發現洪水，當地政府已採取措施進行搶險。據悉，此次洪水是由於連日來的大雨引起的。洪水來勢洶湧，威脅到沿河村莊和農田的安全。當地政府已組織力量進行搶險，並疏散了部分村莊的居民。目前，洪水仍在持續上漲，搶險工作面臨巨大壓力。政府已撥款救濟，並組織力量進行物資供應，以幫助災民渡過難關。

阿拉斯加南部地區 發生六級強烈地震

【本報華盛頓十三日電】阿拉斯加南部地區近日發生六級強烈地震，造成部分房屋倒塌和人員傷亡。據悉，此次地震發生在當地時間昨日凌晨。震中位於阿拉斯加南部地區，震源深度約為十公里。地震發生後，當地居民紛紛逃往戶外，部分房屋發生倒塌。目前，當地政府已組織力量進行搶險，並疏散了部分村莊的居民。目前，地震造成的傷亡情況正在進一步調查中。



盛傳美國收緊銀根
昨日紐約股市下跌

【本報華盛頓十三日電】由於盛傳美國將收緊銀根，昨日紐約股市出現大幅波動。道瓊斯工業指數昨日收盤時下跌了五十點。市場分析人士認為，美國政府可能為了控制通貨膨脹而採取收緊銀根的措施，這將對股市產生負面影響。然而，也有分析人士認為，美國政府的這一舉措是為了穩定金融市場，長期來看對經濟發展是有利的。目前，市場對美國政府的這一舉措反應不一，股市仍在波動中。

西歐市場
金價大挫

【本報倫敦十三日電】西歐市場昨日出現劇烈波動，金價大幅下挫。據悉，由於市場對美國收緊銀根的預期，投資者紛紛拋售黃金，導致金價大幅下跌。目前，金價已回落到近期低點。市場分析人士認為，金價的這一波動反映了投資者對美國經濟前景的擔憂。然而，也有分析人士認為，金價的這一波動是市場的正常波動，投資者應保持冷靜。

贊鄧小平敢於改革
馬列主義水平甚高

【本報北京十三日電】中國領導人鄧小平近日在接見外賓時，再次強調了改革的重要性。鄧小平表示，中國將堅持馬列主義，同時也要敢於改革，不斷完善社會主義制度。鄧小平強調，改革是中國發展的動力，只有不斷改革，才能實現國家的繁榮昌盛。鄧小平的這一講話得到了在場外賓的熱烈響應。目前，中國改革開放的進程正在不斷推進中。

同性戀瘟疫
蔓延到歐洲

【本報倫敦十三日電】據醫學專家表示，同性戀瘟疫（愛滋病）已蔓延到歐洲。專家指出，同性戀瘟疫是一種嚴重的傳染病，對人體健康造成巨大威脅。目前，歐洲地區已發現多例同性戀瘟疫患者。專家呼籲公眾加強對同性戀瘟疫的預防工作，並對患者進行及時治療。目前，醫學界正在對同性戀瘟疫的傳播途徑進行深入研究，以尋找有效的預防和治療方法。

黃河上游
發現洪水

【本報蘭州十三日電】黃河上游地區近日發現洪水，當地政府已採取措施進行搶險。據悉，此次洪水是由於連日來的大雨引起的。洪水來勢洶湧，威脅到沿河村莊和農田的安全。當地政府已組織力量進行搶險，並疏散了部分村莊的居民。目前，洪水仍在持續上漲，搶險工作面臨巨大壓力。政府已撥款救濟，並組織力量進行物資供應，以幫助災民渡過難關。

西德婦女
全身赤裸
上街遊行

【本報柏林十三日電】西德某城市近日發生一起社會事件，一名婦女全身赤裸上街遊行，引發了社會各界的廣泛關注。據悉，該名婦女在街上行走時，全身赤裸，引起了路人的圍觀和譁論。當地警方隨即趕到現場，將該名婦女帶回警局。目前，警方正在調查此事的原因。社會各界對此表示強烈譴責，認為該名婦女的行為嚴重違反了社會公德。

壯族樂器
八十九歲老人
家中珍藏一把

【本報南寧十三日電】廣西壯族樂器專家近日發現，一位八十九歲老人家中珍藏有一把極為珍貴的壯族樂器。據悉，這把樂器是該老人的祖傳之物，具有悠久的歷史和獨特的藝術價值。專家表示，這把樂器的發現對於研究壯族樂器文化具有重要意義。目前，專家已對這把樂器進行了詳細的考察和記錄。政府已決定將這把樂器作為珍貴文物進行保護。

寧缺勿濫
這是北京同仁堂製藥的傳統宗旨

【本報北京十三日電】北京同仁堂製藥廠近日宣佈，將堅持「寧缺勿濫」的傳統宗旨，確保藥品質量。同仁堂製藥廠負責人表示，同仁堂作為中國著名的藥廠，一直以來都堅持高品質、嚴標準的生產原則。為了確保藥品的安全性和有效性，同仁堂決定在生產過程中嚴格控制質量，絕不降低標準。目前，同仁堂製藥廠正在加強對生產過程的監管，以確保每一批藥品都符合高標準的要求。

健步虎潛丸

功能：養血、散風、通絡、強骨、壯陽、補腎、益精、固本、培元、健脾、開胃、消食、化滯、理氣、化痰、止咳、平喘、祛風、除濕、活血、止痛、安神、定志、寧心、益智、健腦、強身、壯體、延年益壽。

主治：虛損引起、四肢無力、腰腿疼痛、筋骨痠痛、麻木、足膝無力。

北京同仁堂出品

經銷處：泉昌有限公司

地址：香港永樂西街154號 電話：5-413717

國建會下週一揭幕

孫院長將親臨主持

研究主題將屬於重點科技範圍
並與有關大學舉辦學術研討會

【中央社台北十三日電】「中華民國七十二年國家建設研究會」定於下週一（十七日）上午十時，在國父紀念館舉行開幕典禮，由孫院長親臨主持。該會定於十七日（星期一）上午十時，在國父紀念館舉行開幕典禮，由孫院長親臨主持。該會定於十七日（星期一）上午十時，在國父紀念館舉行開幕典禮，由孫院長親臨主持。

濟濟學者各展所長

五組專題分別研討

包括電腦光電生物性病食品等

【中央社台北十三日電】「中華民國七十二年國家建設研究會」定於下週一（十七日）上午十時，在國父紀念館舉行開幕典禮，由孫院長親臨主持。該會定於十七日（星期一）上午十時，在國父紀念館舉行開幕典禮，由孫院長親臨主持。該會定於十七日（星期一）上午十時，在國父紀念館舉行開幕典禮，由孫院長親臨主持。

南韓律師要求

將審保釋被告

訊六

【中央社漢城十三日電】六名南韓律師，昨日向法院提出申請，要求對在該國境內被扣留的六名南韓公民，予以審判並保釋。這六名南韓公民，是在去年十二月間，被北韓政府扣留的。律師們表示，這六名南韓公民，是在去年十二月間，被北韓政府扣留的。律師們表示，這六名南韓公民，是在去年十二月間，被北韓政府扣留的。

華盛頓方面盛傳

大批武器售台

【法新社華盛頓十三日電】華盛頓方面盛傳，美國政府正考慮向台灣出售大批武器。據悉，美國政府正考慮向台灣出售大批武器。據悉，美國政府正考慮向台灣出售大批武器。據悉，美國政府正考慮向台灣出售大批武器。

波蘭政局通過

撤銷軍事戒嚴令

【路透社華沙十三日電】波蘭議會昨日通過了一項法案，撤銷了對華沙實施的軍事戒嚴令。這項法案的通過，標誌著波蘭政局的進一步穩定。這項法案的通過，標誌著波蘭政局的進一步穩定。這項法案的通過，標誌著波蘭政局的進一步穩定。

泰國性病急劇蔓延

觀光尋芳客

【路透社曼谷十三日電】泰國的性病問題，近年來急劇蔓延，已成為社會的一大隱患。據統計，泰國的性病患者數量，在過去幾年中，增長了數倍。泰國的性病問題，近年來急劇蔓延，已成為社會的一大隱患。據統計，泰國的性病患者數量，在過去幾年中，增長了數倍。

波蘭政局通過

撤銷軍事戒嚴令

【路透社華沙十三日電】波蘭議會昨日通過了一項法案，撤銷了對華沙實施的軍事戒嚴令。這項法案的通過，標誌著波蘭政局的進一步穩定。這項法案的通過，標誌著波蘭政局的進一步穩定。這項法案的通過，標誌著波蘭政局的進一步穩定。

泰國性病急劇蔓延

觀光尋芳客

【路透社曼谷十三日電】泰國的性病問題，近年來急劇蔓延，已成為社會的一大隱患。據統計，泰國的性病患者數量，在過去幾年中，增長了數倍。泰國的性病問題，近年來急劇蔓延，已成為社會的一大隱患。據統計，泰國的性病患者數量，在過去幾年中，增長了數倍。



明天 大五院映 座定速火 天三售預

！段一的彩精最中話神希希



！皮個係唔！記遊西！舍三避退！榜神封！

主演：唐士岩 杜星 域高施南 女美

導演：作之世菲加當

新大華 即日隆重獻映

3-841199 油蔴地西貢街

全球讚美·載譽名片

英語版(世界性重新發行)

沉醉於抒情 摘幾朵亮藍的天星

裝飾在妳底夢中 讓抒情沉醉更深

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

笑出新紀錄！



！皮個係唔！記遊西！舍三避退！榜神封！

主演：唐士岩 杜星 域高施南 女美

導演：作之世菲加當

新大華 即日隆重獻映

3-841199 油蔴地西貢街

全球讚美·載譽名片

英語版(世界性重新發行)

沉醉於抒情 摘幾朵亮藍的天星

裝飾在妳底夢中 讓抒情沉醉更深

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

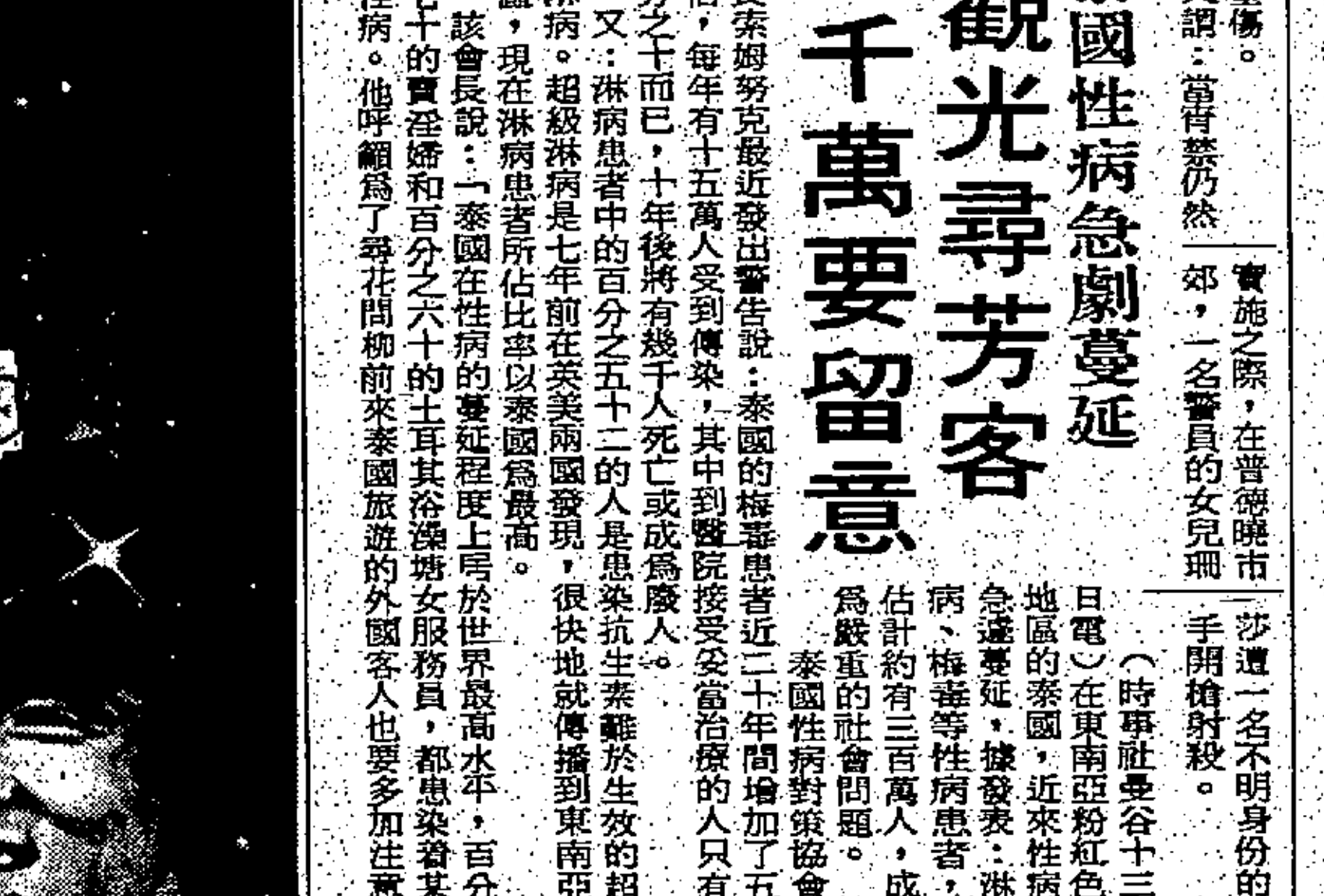
暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

笑出新紀錄！



！皮個係唔！記遊西！舍三避退！榜神封！

主演：唐士岩 杜星 域高施南 女美

導演：作之世菲加當

新大華 即日隆重獻映

3-841199 油蔴地西貢街

全球讚美·載譽名片

英語版(世界性重新發行)

沉醉於抒情 摘幾朵亮藍的天星

裝飾在妳底夢中 讓抒情沉醉更深

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

榮獲康城影展「最佳影片」「最佳女主角」法國凱撒獎「最佳女主角」*三項鉅獎*

暢銷名著「雲堡雨傘」勝上銀幕

★本片生動曲妙WILL AVAIL FOR YOUR 風雨全球

Umbrellas of Cherbourg

世界第一美人 嘉芙蓮丹露 最佳代表作

尖沙咀東部加連威老道100號

尖沙咀東部十六層
高級新型商業大廈

港島中心

大減價
10天
先到先得

商場及寫字樓祇餘少量單位
面積由二百呎至二萬呎大小俱備

售 商場：每呎\$950元起
寫字樓：每呎\$900元起

每單位祇售19萬餘元起

- ★二、三樓已開設廣達五萬餘平方呎之彩龍大酒樓。
- ★地下及低層地下已開設名聞全球之免稅品店。
- ★低層地下即將開設馳名港九之金鯢島潮州酒樓。
- ★地庫全層即將開設煌煌華麗之龍濤健康及蒸氣浴室。

- ★供應設備完善之停車場，駕車人士，無須顧慮泊車問題。
- ★新型設計玻璃水晶外牆，全部中央冷氣系統。
- ★六部高速電梯直達各樓，十四部扶手電梯上落商場，另設貨運電梯兩部，方便快捷。
- ★採用最新管理系統，廿四小時駐有管理人員當值，負責保安，消防及保養服務。

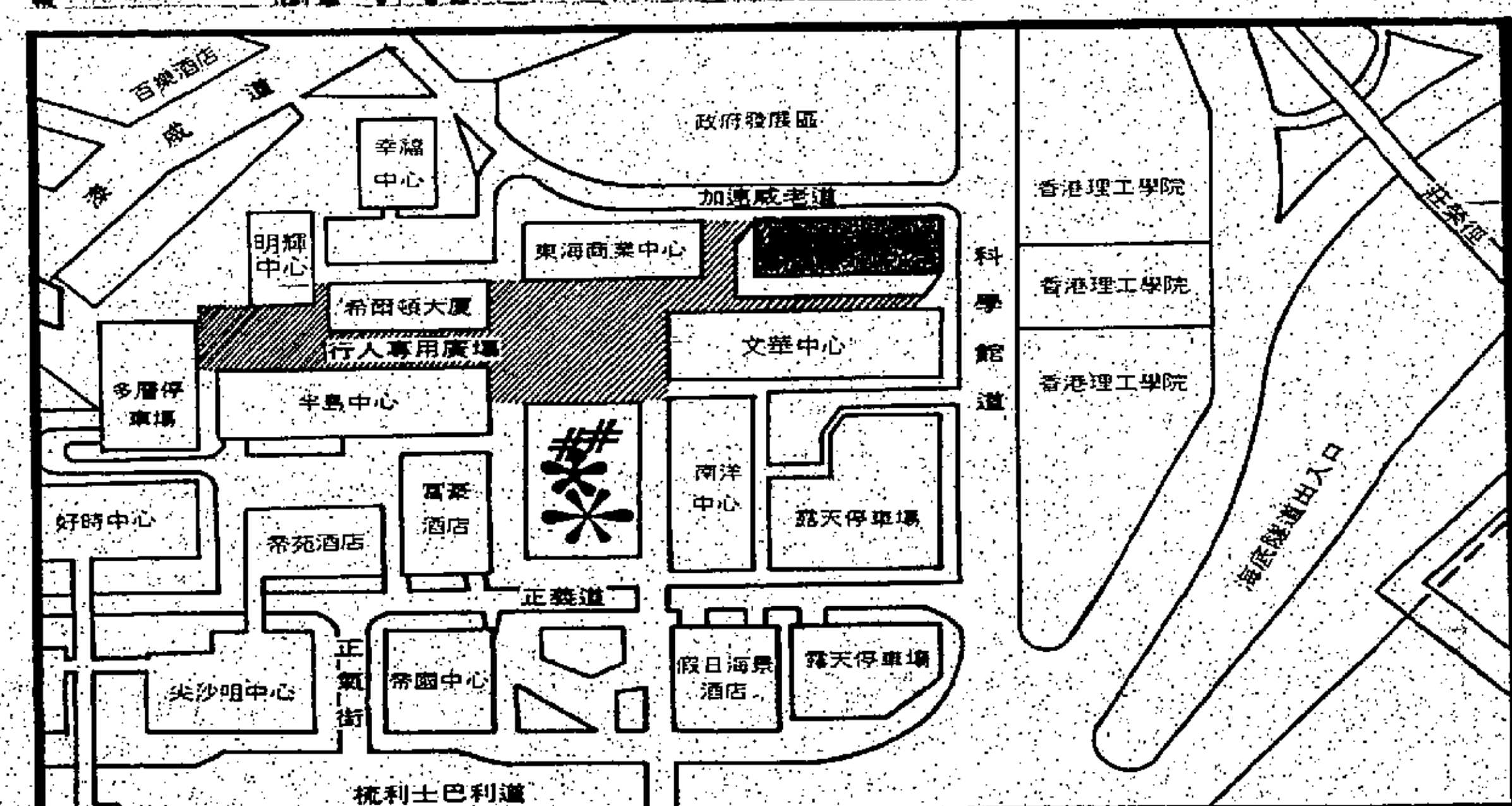
首期三成，七成由銀行12年分期

售樓代理：



鑽石物業管理有限公司 (華光地產附屬公司)

尖沙咀東部加連威老道100號 電話：3-7225529 3-7225530



伯明翰電腦商專學院

免費電腦入學
輔導講座

- (一) 電腦與今日及明日世界之發展概況。
- (二) 基本電腦語言程式 (BASIC) 講解及應用。
- (三) 本港電腦教育及就業指南。

日期：七月十六日 (星期六)
時間：下午二時至四時
四時至六時及七時至九時
凡與報名入學之同學優先。

查詢電話：3-887068-0
地址：旺角廣華街15-33號
(近伊利沙伯青年體育館)

中源中心 皇后大道中
最現代化，購物中心
四層，四萬餘呎

特平租

地下：實用面積
每呎4元起
月租580元起

樓上：實用面積
每呎2.90元起
月租310元起

中央冷氣、扶手電梯、鋁質櫥窗
雲石走廊、美術天花、來路燈飾

怡華置業有限公司 益新置業有限公司
電話：五、二二九一六二五五(四線)
電話：五、二二五〇〇一(一線)

地盤電話：5-430320

999呎起
筲箕灣中心
最後一座
特平出售

位置最好，方向最佳
已有入伙紙

上等鋁窗、柚木地板、暗線電燈
乳膠牆身、顏色潔具、防盜系統

現銀行利息
每萬元只供\$131.70

地下，一樓四萬餘呎，最現代化商場
中央冷氣系統、自動扶手電梯
鋁質櫥窗、美術天花、購物中心、富麗堂皇

怡華置業有限公司 益新置業有限公司
電話：五、二二九一六二五五(四線)
電話：五、二二五〇〇一(一線)

合時置業有限公司
電話：五、二二九一六二五五(四線)
電話：五、二二五〇〇一(一線)

地盤辦事處(假日照常)電話：5-694874

謹訂於一九八三年七月十六日「星期六」為本行新厦落成舉行開幕酒會
(七月十八日「星期一」正式對外營業)

恭候
光臨指導 恕不週知

新華銀行 香港分行敬約

酒會地點：香港威靈頓街二一八號
酒會時間：一九八三年七月十六日上午十時至十二時
電話：五、一八四二〇六六八

伯明翰電腦商專學院

暑期特別課程
7月18日至8月28日上課

COMPUTER COURSES 電腦課程

- * Computer Concepts Fundamental Course. 初級電腦
- * Introductory Course on Computer Studies. 電腦入門課程
- * Part 1. Computer Concepts & operation. 電腦概念及操作
- * Part 2. Basic Programming. 基本電腦程序

BUSINESS & SECRETARIAL COURSES 商科及秘書課程

- * Elementary Book-Keeping. 初級簿記
- * Intermediate Book-Keeping. 中級簿記
- * Import & Export Practice & CIF Calculations. 進出口實務及CIF計算
- * Pitman Shorthand Theory. 必文速記理論
- * Typewriting. 打字
- * Electric Typewriting. 電機打字
- * Secretarial Practice. 秘書實務

ENGLISH COURSES 英語課程

- * Practical English I-V. 實用英語 I-V
- * Oral Communication in Business. 商用英文會話
- * School Certificate English. 會考英文
- * G. C. E. & Toefl English. 倫大、托福英文
- * English for Secretaries. 秘書英文
- * English for Executives. 行政英語

環境優雅，專為中學生而開辦

地址：旺角廣華街15-33及鼓油街126-8號布房街交界處
近伊利沙伯青年體育館
電話：3-887068-0 (教育司署註冊)

市政局★德國文化中心
太古城中心
聯合主辦

中英劇團
演出
粵語兒童劇
(最佳禮物)
免費入場

演出地點：中環置地廣場
日期：七月十四至十六日及十八日至二十一日
時間：下午一時及三時
(每日演出二場)

再次大減價
現貨洋樓每呎530元起
分期20年貸款即買即住

背山面海 交通便捷 三房兩廳 顏色潔具 伍佰餘呎 祇餘數伙

三面單邊 廳房地板 顏色潔具 三十餘萬 歡迎洽購

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

洽購處：城記有限公司
香港德輔道中太子大廈1209室 電話：5-226009
地盤辦事處電話：5-673781

沙田大圍全路1號

順景工業大廈

新訂價
★每呎租：\$2.00起★
售：\$280起

最後一層 歡迎租售
樓底16呎高
客貨電梯六部
四面單邊

協成行代理有限公司
⑤234523, 212246

本港新聞

上訴庭公佈律政司上訴得直理由

蛇客緩刑有違原則

監獄爆棚不成理由

藏假身份證罪須入獄

（本報訊）上訴庭昨日公佈律政司上訴得直理由，謂蛇客緩刑有違原則，監獄爆棚不成理由，藏假身份證罪須入獄。

律政司上訴得直理由，謂蛇客緩刑有違原則，監獄爆棚不成理由，藏假身份證罪須入獄。

景福珠寶金行劫案再提訊

法庭內外戒備森嚴

警員幹探荷槍把守

（本報訊）景福珠寶金行劫案，昨日再提訊。法庭內外戒備森嚴，警員幹探荷槍把守。

九龍灣葵涌區屋宇身漢

發表告市民書

求政府促商討

（本報訊）九龍灣葵涌區屋宇身漢，昨日發表告市民書，求政府促商討。

區議員會紹促政府

分階段賦予

區議會權力

（本報訊）區議員會昨日紹促政府，分階段賦予區議會權力。

慈善植樹行

籌款廿五萬

（本報訊）慈善植樹行，昨日籌款廿五萬。

正覺蓮社三屬校

舉行聯合畢業禮

（本報訊）正覺蓮社三屬校，昨日舉行聯合畢業禮。

廿二同 貢海消夏

（本報訊）廿二同 貢海消夏。

星晨旅遊加強服務

台灣增設新辦事處

（本報訊）星晨旅遊加強服務，台灣增設新辦事處。

台北四天三晚遊團

行程自由各適其式

（本報訊）台北四天三晚遊團，行程自由各適其式。

區議員會紹促政府

分階段賦予

區議會權力

（本報訊）區議員會昨日紹促政府，分階段賦予區議會權力。

慈善植樹行

籌款廿五萬

（本報訊）慈善植樹行，昨日籌款廿五萬。

正覺蓮社三屬校

舉行聯合畢業禮

（本報訊）正覺蓮社三屬校，昨日舉行聯合畢業禮。

廿二同 貢海消夏

（本報訊）廿二同 貢海消夏。

星晨旅遊加強服務

台灣增設新辦事處

（本報訊）星晨旅遊加強服務，台灣增設新辦事處。

台北四天三晚遊團

行程自由各適其式

（本報訊）台北四天三晚遊團，行程自由各適其式。

學生保健服務

學童人數增加

（本報訊）學生保健服務，學童人數增加。

六合彩頭獎兩注中

每派一百七十七萬餘

（本報訊）六合彩頭獎兩注中，每派一百七十七萬餘。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

九龍總商會新厦

預明年九月落成

（本報訊）九龍總商會新厦，預明年九月落成。

百福旅遊週年

推出多種新節目

（本報訊）百福旅遊週年，推出多種新節目。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

頭獎派飛 \$1,179,533

MARK SIX

六合彩第 55/83期
中獎號碼：1,7,15,21,27,34

下次開彩日期七月十五日星期五
請於今日下午八時前在各賭場外
投注處或以電話投注口投注
開彩結果請致電五七一五八二一查詢
香港獎券管理局

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

業精於勤 莫於婦

本會舉辦之暑期英語課程乃專為中學生而設。凡在一九八三年九月升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以及中七各級者，皆可報讀本會以上各課程。

S1, S2, S3及S4的課程主要教導學生如何實際使用英語，使之更為主動及有經驗。

S5, S6及S7的課程則注重輔導各同學參加公開考試的讀書技巧及考試之訓練，程度相若的在職人士亦可報讀此等高級課程。

全部課程共十二堂，每星期三堂，每次上課半小時。

各生可選擇在海傍本會或九龍高打老道54號A區英文書院上課。

開課日期：八月一日、二日
學費：三百三十五元（包括課本及其他教材）
報名日期：現已接受報名
報名地點：香港灣仔軒尼詩道255號
英商太古大廈22樓
英國文化協會秘書處
報名時間：星期一至三 上午十時至下午八時

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

函授課程

參加函授 可免舟車之苦

（本報訊）函授課程，參加函授 可免舟車之苦。

一日一次、立刻見效、一週痊癒

止痕、殺菌、止汗

濕疹 陰癬 (牌癬) 汗癬 臭汗脚 (香港脚) 汗斑

止汗安 "M" ANTIHYDRAL "M" 皮膚膏

每日薄搽一次，一週痊癒，以後每週薄搽一次，可防復發

各大藥房、藥行有售
認明醫務衛生處註冊商標 HK-5660
購買時如有任何疑問，請電本公司查詢
總代理：光華貿易公司 電話：3-7600433-5
澳門：全昌藥房 電話：81120

本港新聞

工業顧問朱鎮龍指出 外國廠商在港投資 有助製造工業發展

【本報訊】工業顧問朱鎮龍指出，外國廠商在港投資，有助製造工業發展。他認為，外國廠商在港投資，不僅可以帶來先進的技術和管理經驗，還可以創造就業機會，促進本地經濟的發展。朱鎮龍表示，外國廠商在港投資，主要集中於電子、機械、化工等行業。這些行業的發展，將有助於提升香港的製造業水平，並使其更具競爭力。此外，外國廠商在港投資，還可以促進香港與其他地區的經貿往來，進一步擴大香港的影響力。

（本報訊）海外廠商在港投資，去年已達四億三千八百萬美元，較前年增加百分之十五。朱鎮龍指出，外國廠商在港投資，主要集中於電子、機械、化工等行業。這些行業的發展，將有助於提升香港的製造業水平，並使其更具競爭力。此外，外國廠商在港投資，還可以促進香港與其他地區的經貿往來，進一步擴大香港的影響力。



香港仔文化中心 今舉行舞劇之夜

【本報訊】香港仔文化中心，將於今晚（廿四日）晚上八時，舉行「舞劇之夜」活動。該活動將由香港仔文化中心主辦，旨在推廣本地藝術文化，並為市民提供高質量的文化娛樂活動。當晚將有多個精彩的舞劇節目，包括古典舞、現代舞等，吸引眾多觀眾前往欣賞。

太古中心 倡廉活動

太古中心為慶祝週年紀念，特舉行一系列倡廉活動。活動內容豐富，包括各類商品大減價、優惠券發放等。太古中心表示，希望透過這些活動，為顧客提供實惠，並感謝大家的支持。活動期間，太古中心將為顧客提供多種選擇，滿足不同消費需求。

兆英商業大廈 快將完成

兆英商業大廈位於香港皇后大道中151-155號，現已接近完工。該大廈將提供多間商舖及辦公室，適合各類商業用途。兆英商業大廈的落成，將進一步完善該地區的商業設施，為商家提供更多便利。大廈的設計現代化，設施齊全，是商業發展的理想選擇。

腳踏實地靠自己

參加建造業訓練計劃 做個技術人材

本計劃旨在為青少年提供專業技術培訓，培養其成為建造業的技術人材。訓練內容包括建築、測量、工程等多個領域。參加者將獲得實踐經驗，並為未來的職業發展奠定基礎。計劃歡迎各界人士踴躍參加，共同為建造業的發展貢獻力量。

香港房屋協會 市區改善計劃部 舖位招租

西營盤第一街八十、八十二號地下
面積：約六千零三十八平方呎
月租：港幣三萬三千五百元正（差餉另計）

中環些利街十號地下
面積：約七百三十九平方呎
月租：港幣五千五百元正（差餉另計）

西環德輔道西四四二號美新樓A座地下商場
面積：由二百六十八至二百二十平方呎
月租：由港幣二千元至二千五百五十元正（差餉另計）

油蔴地廟街二百廿一號地下
面積：約五百三十一平方呎
月租：港幣一萬零五百元正（差餉另計）

翡翠閣

堅尼地城海傍48-49號·卑路乍街

999年期

調整新價 即買即住 超值樓宇 可按八成 特價83折

每呎祇售伍佰餘元起

發展商：宜安有限公司 香港禧街十九號
洽購處：協生建築有限公司
香港德己立街豐華大廈808室
電話：5-249671, 5-251685
地盤電話：5-8189463（假日照常）

看年曆

回六十三第 年三九一八行印報日僑華

史歷久悠有 值價考參有

1983 行印報日僑華

映反的化進會社律法濟經治政有
照寫的爭競業商市股行銀融金有
錄紀的況實樂娛團社育教化文有
劃刻的動活教宗療醫電郵通交有

類大六十括包 頁餘百六書全
元五卅售册每 刷印式柯裝精

處書售

一八—九四—五：總機電話 號六—至六〇—道活李荷街香
七三六—四—五：話電 下樓行銀人華港街何仙姑：處分區中
三九〇—四—五：話電 下樓就七二—街華道角北：處分角北
九四七〇四—三：話電 下樓就七九四街海上角旺：處分角旺

·售代有均局書大各·

佳寧置業有限公司 (佳寧置業)

carrian investments limited

通告

有關出售其昌人壽水火保險有限公司 (其昌) 及香港友聯銀行有限公司 (友聯) 之股份

佳寧置業董事會宣佈，一份有條件之買賣合約（合約）已簽訂，出售二千四百一十三萬八千七百三十三股之友聯銀行股份（約為友聯之總發行股本之百分之二十四點八），每股售價為港幣七元五角。再者佳寧置業已同意出售及促使他人出售五千九百九十九萬股之其昌人壽水火保險有限公司股份（約為其昌之總發行股本之百分之五十三點一），每股售價為港幣二元零三仙。

買家 FLEURET INVESTMENTS LIMITED，為一間在 CHANNEL ISLAND, JERSEY 註冊公司。該公司已繳付港幣六百三十萬元之按金予一託管基金，作為承購費用，用以支付上述其昌及友聯股份之持有人（包括已持有該等股份之一些財務機構）以期到期到他們之同意交出足夠之股票，而令到佳寧置業去完結該合約。此次須付之承購費用佔總售價之百分之二，該合約之完成日期將為一九八三年九月九日，但須有待下列條件之達成。

另外在合約完成時，有關佳寧置業有限公司欠其昌及佳寧置業有限公司之款項，其中之港幣一萬七千七百七十七元，將以分期付款方式償還，還款之資金乃來自買家。第一次付款為港幣一十八萬八千元，將於一九八三年七月十八日交付予佳寧置業。一俟收到有關其昌及友聯股份之承諾，則該款項即可發放。在交易完成時，另一筆為港幣二千六百萬元之付款將會撥付，而其餘之款項則分四期付清，每六個月一期，每期為港幣三千三百二十五萬元，由一九八三年十二月三十一日起計至一九八五年六月三十日止。

此項合約須於下列條件之一一九八三年九月九日或之前日期達成，始可生效：

(甲) 須得到香港證券監理專員之書面同意，買家無須作一般性建議收購「其昌」股份之股票代，則在合約完成後三個月內，買家將在股票市場內以每股港幣二元零三仙之價格向有意出售之人士購入所餘之股票。

(乙) 香港註冊總商會未有表示就保險公司條例，而反對其昌更換董事或控制成員。

(丙) 所有其昌在本地之業務，得到當地官方確實，依然有效，繼續經營，並未因此項合約而影響。

(丁) 對一切有關其昌所作出之按揭及担保，能達成令買家滿意之安排。這等安排已向有關財務機構提出。

如在成交之日，上述之條件能達成，但佳寧置業並未獲得有關其昌及友聯股份之交出承諾，則該兩筆為港幣六百三十萬元及港幣一十八萬八千元之款項須退還予買家。如佳寧置業能在成交日期之前收到所有上述股票之承諾，但上述之條件未能完全達成，則該兩筆為港幣六百三十萬元之款項將不用退還予買家，而用以抵償內部債項之港幣一千八百萬元亦不會發還予買家，但買家則會成為佳寧置業為該款之次要債權人。

買家曾表示對其昌及其全資附屬公司其昌家庭保險有限公司 (KEI CHEONG HOME SERVICE LIFE INSURANCE CO. LTD.) 之目前管理及紐西蘭南英集團 (NEW ZEALAND SOUTH BRITISH GROUP) (NZSBG) 所提供之技術性服務甚有信心。NZSBG 將繼續提供在保人壽保險上之技術性服務，直至一九八三年九月三十日為止。而其昌人壽保險之精算顧問，盧世保險顧問有限公司 (WILLIAM M. MERCER LIMITED) 之林博士 (DR. CHE LIN) 將繼續提供精算服務直至另行通知為止。有關公司管理之進一步消息，將於一九八三年九月三十日前，在佳寧置業完成有關之研究後宣佈。買家曾表示有意收購及加強佳寧置業在該地區之市場地位。

以目前其昌集團資產之獨立估值計算，佳寧置業董事會認為出售其昌股票之價格，每股港幣二元零三仙甚為滿意，認為是對佳寧置業最為有利。至於友聯股票，買家亦認出香港證券交易所在一九八三年七月八日之最後成交價百分之六點四。

有關出售美國資產及在太平洋能源投資有限公司之權益

繼一九八三年六月十六日之通告，佳寧置業董事會宣佈，該份為出售其在美國及太平洋能源投資有限公司之全部投資權益之有條件買賣合約尚未獲買家取銷。買家已繳付一筆為港幣四百二十萬六千五百二十八元之按金，此外，一項附加合約亦已簽署，根據該合約，佳寧置業將於一九八三年七月十五日完成。此項合約，乃取代較早前所規定此項買賣必須在佳寧置業董事會決議計劃生效之十四日內完成之安排。

由於此項交易可以提早完成，雙方協議於交易完成之時，買方可在尚未支付之餘款上享有折扣，以每月百分之二計算，此項折扣將總現金淨值變為約六千七百六十萬美元（而非約六千八百三十萬美元）。

從這筆於交易完成時應付之約六千七百六十萬美元之餘款中，一筆為港幣六百二十七萬二千美元（即約港幣九百萬元）將會被存放在一託管基金內，以便在若干有關公司之賬目及事項被審核後，如有需要，將該項款項作出調整。

佳寧置業已收到有關主要物業權益，在一九八三年五月三十一日之獨立專業估值。根據獲得之獨立估值及佳寧置業董事會估計其餘權益之總值（成本共計九百八十三萬美元）並考慮現時之市場情況及該等未有獨立估值之資產之銷路，此項交易之售價對佳寧置業至為有利。

承董事會命 秘書
CONSEC SERVICES LIMITED 謹啓

一九八三年七月十三日

紡織機整套出售

全套舊紡織機：紗錠約16,500錠，配備整齊，廠房交貨

機型	廠牌	年份	數量
滿花機	西德 HERGETH	1972	2 台
滿花機	西德 TRUTZSCHLER	1968	1 台
鋼絲機	日本 HOWA	1959	2 台
鋼絲機	日本 HOWA	1964	45 台
鋼絲機	日本 HOWA	1968	6 台
併條機	瑞士 RIETER	1968	2 台
併條機	瑞士 RIETER	1970	6 台
併條機	瑞士 RIETER	1963	2 台
併條機	瑞士 RIETER	1963	2 台
精梳機	瑞士 RIETER	1963	12 台
精梳機	瑞士 RIETER	1969	1 台
粗紗機	日本 HOWA	1964	6 台
粗紗機	日本 HOWA	1968	2 台
細紗機	日本 HOWA	1964	34 台
細紗機	日本 HOWA	1968	10 台
自動筒子機	瑞士 SCHWEITER	1974	27 台
自動筒子機	瑞士 SCHWEITER	1975	5 台
自動筒子機	瑞士 SCHWEITER	1976	1 台
自動筒子機	瑞士 SCHWEITER	1979	3 台
自動筒子機	西德 SCHLAFHORST	1974	1 台

本套機台於1982年12月良好狀態下停車，可安排觀看

價格面洽，有意者請電5-217417（內線264）鄭君治

廠房招租

紅磡 恒豐工業大廈二樓

約九千呎廠房出租，每呎港幣3元，合各行業，即可交吉，直接業主，有意請早上九時至中午十二時，致電：0-297961甄先生洽。

高級商廈出租

由600呎至3,270呎

風水特好 面全港海濱

平通港九，另擺花街商業大廈九龍大埔道東區大廈2樓全層合酒店、公寓、會所等（租賃）

緊盛利便，中央冷氣

間格佳，合各行，管理完善

有意請電 5-432870 洽

本港新聞

警方投訴事宜常務小組建議 重查嚴查投訴個案

因市民投訴十五名警務人員已被檢控 宗多百四千三獲接年去加增案個訴投

【特訊】兩局昨宣佈，警方投訴事宜常務小組建議，對投訴警務人員個案，應予以重查嚴查。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

雖非牟利商業機構 仍然要繳納利得稅

九龍證券交易所上訴終被駁回

【特訊】九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。九龍證券交易所上訴終被駁回。

警員掃賭乘機偷竊 小組對此表示關注

建議便衣警員所獲款項受限制

【特訊】警方投訴事宜常務小組對此表示關注。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。建議便衣警員所獲款項受限制。

較輕微的投訴 由區議會處理

接獲投訴以毆打及濫用權力最多

【特訊】警方投訴事宜常務小組建議，對投訴警務人員個案，應予以重查嚴查。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。該小組在過去一年，共接獲三千四百多宗投訴，較前年增加百分之三十四。

大昌電器品質高種類多 酬賓貢獻「羅文演唱會」

換票現已開始欲免向隅請早訂座

【特訊】大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

大昌電器有限公司，為酬賓貢獻「羅文演唱會」，特設換票計劃。換票現已開始，欲免向隅，請早訂座。

牛津大學聖侯斯(女子)學院 榮譽學士學位課程

「何、梁、何利學額」申請簡則

【特訊】牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

牛津大學聖侯斯(女子)學院，現已開始接受榮譽學士學位課程申請。申請簡則如下：

南華早報全港學界公開 國際象棋比賽

為提高本港學生對國際象棋的認識和興趣，南華早報現正與香港國際象棋協會聯合主辦全港學界公開賽。

比賽細則如下：
(一) 全港學生可報名參加。
(二) 比賽分三組進行——小學、中學及大專(包括大學)。

(三) 每組有優勝者六名，分頭、二、三及安慰獎。參加比賽學生如能完成賽事，可獲得南華早報T恤作為紀念品。

(四) 比賽將於七月卅日及卅一日進行，地點在南華早報飯堂。

(五) 賽事將根據國際規則進行。

「大話西遊」舞台劇 造型公開攝影比賽

日期：7月24日 地點：宋城
時間：上午9時至11時 截止日期：7月18日

參加辦法：請附回郵信封，寄交九龍荔枝角九華徑「大話西遊」舞台劇組，信封封面註明「大話西遊攝影比賽」字樣，索取參加証。

規則：所有參賽者必須持有本舞台劇組發出的參加証方可入場攝影，參賽作品需為不少於8吋x10吋之彩色硬照，不論入選與否，概不退還。

規 則：所有參賽者必須持有本舞台劇組發出的參加証方可入場攝影，參賽作品需為不少於8吋x10吋之彩色硬照，不論入選與否，概不退還。

規 則：所有參賽者必須持有本舞台劇組發出的參加証方可入場攝影，參賽作品需為不少於8吋x10吋之彩色硬照，不論入選與否，概不退還。

杜祖慶兒童美術院 暑假課程現正招生

【特訊】杜祖慶兒童美術院，為配合暑假，特設兒童美術課程。現正招生，歡迎報名。

杜祖慶兒童美術院，為配合暑假，特設兒童美術課程。現正招生，歡迎報名。

杜祖慶兒童美術院，為配合暑假，特設兒童美術課程。現正招生，歡迎報名。

杜祖慶兒童美術院，為配合暑假，特設兒童美術課程。現正招生，歡迎報名。

杜祖慶兒童美術院，為配合暑假，特設兒童美術課程。現正招生，歡迎報名。

本港新聞

紅磡火車站外花檔替工遇襲身亡

十人被控集體打鬥

第六被告涉嫌謀殺

【本報訊】一名在紅磡火車站外花檔替工遇襲身亡的男子，其家屬昨日向警方提出控告，指有十名男子涉嫌集體打鬥，其中第六被告涉嫌謀殺。

死者為一名三十歲男子，姓黃，名志強，在紅磡火車站外花檔替工。他於本月十一日晚上九時許，在該處遇襲身亡。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現了死者的血跡。

警方在調查過程中，發現有十名男子涉嫌集體打鬥。其中，第六被告涉嫌謀殺。警方已對這十名男子提出控告，並將於下月開庭審理。

水務署車輛 失事翻落山

司機被困車箱獲救

【本報訊】一輛水務署車輛，昨日下午在青山公路五呎半處，因失控而翻落山。司機被困車箱，幸經消防人員及時趕到，將其救出。

據悉，該輛水務署車輛，是一輛載有兩名司機的貨車。當其行駛至青山公路五呎半處時，因司機操作不當，導致車輛失控翻落山。當時，司機被困在車箱內，情況危急。

消防人員接報後，隨即趕到現場。經過一番努力，終於將被困司機救出。目前，司機已無大礙，正在醫院接受觀察。

金銀威士忌外銷激增

榮獲三三三英皇獎狀

【本報訊】金銀威士忌公司，因其產品在國際市場上表現優異，榮獲三三三英皇獎狀。該公司表示，其產品外銷量已大幅增長。

金銀威士忌公司是一家生產金銀首飾的公司。其產品在國際市場上享有盛譽。該公司表示，其產品外銷量已大幅增長，這主要得益於其產品的高品質和獨特的設計。

該公司表示，其產品外銷量已大幅增長，這主要得益於其產品的高品質和獨特的設計。該公司表示，其產品外銷量已大幅增長，這主要得益於其產品的高品質和獨特的設計。

花縣鄉會主辦講座

兒童電腦教育趨勢

【本報訊】花縣鄉會將於下月舉辦一場關於兒童電腦教育趨勢的講座。該講座旨在提高家長對兒童電腦教育的認識。

該講座將邀請有關專家，就兒童電腦教育的趨勢、利弊以及如何正確引導兒童使用電腦等問題進行講解。該講座旨在提高家長對兒童電腦教育的認識，並為家長提供有關兒童電腦教育的建議。

國際華商觀光協會

舉行海外年會

【本報訊】國際華商觀光協會將於下月舉行海外年會。該年會旨在加強華商之間的聯繫，並促進華商與當地的交流與合作。

該年會將邀請來自世界各地的華商代表參加。年會期間，將舉行多場研討會、座談會及社交活動。該年會旨在加強華商之間的聯繫，並促進華商與當地的交流與合作。

新華銀行自建新廈

本月十六日遷新址

【本報訊】新華銀行已遷入其自建的新廈辦公。該新廈位於中環區，環境優美，設施齊全。新華銀行表示，新廈的落成將有助於提升其服務質素。

新華銀行表示，新廈的落成將有助於提升其服務質素。新廈位於中環區，環境優美，設施齊全。新華銀行表示，新廈的落成將有助於提升其服務質素。

中國絲綢貿易小組

來港進行貿易洽談

【本報訊】中國絲綢貿易小組一行，將於下月來港進行貿易洽談。該小組旨在促進中國絲綢貿易的發展，並加強與當地的聯繫。

該小組將與當地的絲綢貿易公司進行洽談，就絲綢貿易的發展、市場開拓及貿易政策等問題進行交流。該小組旨在促進中國絲綢貿易的發展，並加強與當地的聯繫。

莫天敏專員強調

展開反吸毒宣傳

【本報訊】莫天敏專員昨日強調，警方將展開反吸毒宣傳活動，以打擊毒品問題。警方表示，將加強對青少年的教育，並提高公眾對毒品危害的認識。

莫天敏專員表示，警方將加強對青少年的教育，並提高公眾對毒品危害的認識。警方表示，將加強對青少年的教育，並提高公眾對毒品危害的認識。

哈林小丑籃球隊

八月初來港獻技

【本報訊】哈林小丑籃球隊將於八月初來港獻技。該球隊由多位小丑組成，表演風格獨特，深受觀眾喜愛。

哈林小丑籃球隊表示，他們將於八月初來港獻技。該球隊由多位小丑組成，表演風格獨特，深受觀眾喜愛。哈林小丑籃球隊表示，他們將於八月初來港獻技。

金馬倫山獅子會

新年度董事就職

【本報訊】金馬倫山獅子會將於下月舉行新年度董事就職典禮。該典禮旨在表彰新任董事的貢獻，並加強會員之間的聯繫。

金馬倫山獅子會表示，將於下月舉行新年度董事就職典禮。該典禮旨在表彰新任董事的貢獻，並加強會員之間的聯繫。金馬倫山獅子會表示，將於下月舉行新年度董事就職典禮。

房車衝路障

警員手折斷

【本報訊】一輛房車昨日衝破路障，導致一名警員受傷。警方表示，將對該名房車司機提出控告。

警方表示，該名房車司機在衝破路障時，導致一名警員受傷。警方已對該名房車司機提出控告，並將於下月開庭審理。

英國國會今表決死刑

反對或贊成處決均勢

【本報訊】英國國會將於今日就死刑問題進行表決。據悉，反對死刑與贊成死刑的勢力均勢，結果將難以預測。

英國國會表示，將於今日就死刑問題進行表決。據悉，反對死刑與贊成死刑的勢力均勢，結果將難以預測。英國國會表示，將於今日就死刑問題進行表決。

國際金融股市行情

一九八三年七月十三日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	
早市	6,500 (675.60)
午市	6,500 (675.60)
五種主要股票（買賣及收盤）	
H.K.S.	8.10 8.30
怡和	14.20 14.80
渣打	14.40 14.60
匯豐	3.35 3.50
德華	4.00 4.15
紐約股市（道瓊斯工業指數）	
開市指數	4,611 (1193.91)
收市指數	4,611 (1193.91)
東京股市（道瓊斯工業指數）	
收市指數	53.61 (8883.60)
倫敦金市（每盎司）	
明盤	2.50 (426.50)
收盤	2.50 (426.50)
美元匯率	
倫敦	1.5290
巴黎	240.70
東京	7.7950

被鋼綫頸鎖險喪命

途經車禍司機獲救送院

【本報訊】一名男子昨日在街頭被鋼綫頸鎖，險些喪命。該名男子在送院途中，因車禍受傷，幸經及時送院救治。

據悉，該名男子在街頭被鋼綫頸鎖，險些喪命。該名男子在送院途中，因車禍受傷，幸經及時送院救治。該名男子在送院途中，因車禍受傷，幸經及時送院救治。

客貨車翻側

十一人浴血

【本報訊】一輛客貨車昨日在街頭翻側，導致十一人受傷。警方表示，將對該起事故進行調查。

警方表示，該起事故發生在街頭，一輛客貨車因失控而翻側。事故導致十一人受傷，其中多人傷勢嚴重。警方已對該起事故進行調查，並將於下月開庭審理。

裝修工人 觸電斃命

【本報訊】一名裝修工人昨日在現場觸電斃命。警方表示，將對該起事故進行調查。

警方表示，該起事故發生在現場，一名裝修工人因觸電而斃命。警方已對該起事故進行調查，並將於下月開庭審理。

出告

新鮮運到一級美國雪藏雞 翼1400箱（每箱6X5磅）共42,000磅（有美國農業部衛生合格證書）

有意者請電0-235231內線143 美國海陸聯運有限公司

香港大學

一九八三年九月入學申請通告

本校一九八三年九月入學申請現已開始。凡有意入學者，請於下月十五日以前，將申請表格及成績單寄交本校。

本校一九八三年九月入學申請現已開始。凡有意入學者，請於下月十五日以前，將申請表格及成績單寄交本校。

香港大學

一九八四年九月入學申請通告

本校一九八四年九月入學申請現已開始。凡有意入學者，請於下月十五日以前，將申請表格及成績單寄交本校。

本校一九八四年九月入學申請現已開始。凡有意入學者，請於下月十五日以前，將申請表格及成績單寄交本校。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行拍賣

WING HOP SHING GARMENTS LTD. 大幫衣車、半製成品及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行拍賣

ABBY INTERNATIONAL LIMITED 洗潔精香水廚具及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行拍賣

WING HOP SHING GARMENTS LTD. 大幫衣車、半製成品及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行拍賣

ABBY INTERNATIONAL LIMITED 洗潔精香水廚具及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行拍賣

WING HOP SHING GARMENTS LTD. 大幫衣車、半製成品及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行拍賣

ABBY INTERNATIONAL LIMITED 洗潔精香水廚具及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行拍賣

WING HOP SHING GARMENTS LTD. 大幫衣車、半製成品及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行拍賣

ABBY INTERNATIONAL LIMITED 洗潔精香水廚具及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行拍賣

WING HOP SHING GARMENTS LTD. 大幫衣車、半製成品及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行拍賣

ABBY INTERNATIONAL LIMITED 洗潔精香水廚具及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行拍賣

WING HOP SHING GARMENTS LTD. 大幫衣車、半製成品及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行拍賣

ABBY INTERNATIONAL LIMITED 洗潔精香水廚具及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行拍賣

WING HOP SHING GARMENTS LTD. 大幫衣車、半製成品及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣WING HOP SHING GARMENTS LTD.大幫衣車、半製成品及各物。拍賣品包括多件衣服、褲子及鞋子等。

樓勿兒拍賣行拍賣

ABBY INTERNATIONAL LIMITED 洗潔精香水廚具及各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣ABBY INTERNATIONAL LIMITED洗潔精香水廚具及各物。拍賣品包括多瓶洗潔精、香水及廚具等。

樓勿兒拍賣行拍賣

THE SAI KAI SHOES LTD. 之大幫鞋傢俬各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣THE SAI KAI SHOES LTD.之大幫鞋傢俬各物。拍賣品包括多雙名貴皮鞋、鞋盒及鞋架等。

樓勿兒拍賣行拍賣

PAUL YAU JEWELLERY CO. 之傢俬用具各物廣告

樓勿兒拍賣行將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

樓勿兒拍賣行表示，將於下月拍賣PAUL YAU JEWELLERY CO.之傢俬用具各物。拍賣品包括多件金銀首飾、珠寶及傢俬等。

本港新聞

署理保安司韋能信立法局上稱 持槍劫案雖有增加 與換新證措施無關

【本報訊】署理保安司韋能信昨日在立法局上稱，持槍劫案雖有增加，但與換新證措施無關。他並指，持槍劫案在過去一年中，共發生了二百六十九宗，較前年增加百分之十。他並指，持槍劫案在過去一年中，共發生了二百六十九宗，較前年增加百分之十。

持刀闖入中區一間旅遊貿易公司 綁架女東主兩旅客 八匪劫走萬元財物

【本報訊】昨晚八時許，八名持刀匪徒闖入中區一間旅遊貿易公司，綁架女東主及兩名旅客，劫走八萬元財物。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。

第九十二間郵政局 設於銅鑼灣昨啟用

【本報訊】位於銅鑼灣的第九十二間郵政局，昨日正式啟用。該郵政局佔地約一千二百平方呎，設有郵務櫃檯、郵政信箱及郵政儲蓄部。

撲滅毒禍策略 在於教育宣傳

【本報訊】警方在打擊毒品方面，除了加強執法外，更應注重教育及宣傳工作。警方表示，教育及宣傳工作是撲滅毒禍的關鍵，能從根本上減少毒品的需求。

交通死亡傷者 今日發予六萬補助金

【本報訊】警方昨日表示，凡在過去一年中，因交通意外死亡或受傷的傷者，其家屬可獲發六萬元的補助金。警方呼籲市民提供線索，協助警方調查交通意外。

港大學生獲選為世界地產名勝 參觀世界各地地產名勝

【本報訊】香港大學學生會昨日宣佈，該會獲選為世界地產名勝，並獲准參觀世界各地地產名勝。該會表示，此次活動旨在增進學生對地產名勝的認識，並促進國際交流。

剛離校男重 最易染毒癮

【本報訊】警方指出，剛離校的青少年最容易染上毒癮。警方表示，這些青少年由於缺乏社會支持，容易受到不良影響，從而染上毒癮。警方呼籲社會各界關注青少年的成長，並提供必要的幫助。

香港工商成就 勞資均有貢獻

【本報訊】香港工商成就，勞資均有貢獻。警方表示，香港的經濟發展，離不開勞資兩方的共同努力。警方呼籲勞資雙方加強合作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

安懷兄弟團聯會 宴賀林植宣獲勳

【本報訊】安懷兄弟團聯會昨日舉行宴會，宴賀林植宣獲勳。宴會上，林植宣獲頒勳章，以表彰他在社會公益事業中的傑出貢獻。

林錦公路兇案疑雲 警方查明疑是自殺

【本報訊】警方昨日表示，林錦公路兇案疑是自殺。警方經過初步調查，認為該案可能是一起自殺事件。警方呼籲市民提供線索，協助警方進一步調查。

聲明啟事 本公司僱員尹志強先生 (AARON C.K. WAN) 已於一九八三年五月一日離職

本公司僱員尹志強先生，已於一九八三年五月一日離職。特此聲明。

聲明啟事 本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估 值及拍賣行之名譽顧問

本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估值及拍賣行之名譽顧問。特此聲明。

聲明啟事 本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估 值及拍賣行之名譽顧問

本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估值及拍賣行之名譽顧問。特此聲明。

聲明啟事 本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估 值及拍賣行之名譽顧問

本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估值及拍賣行之名譽顧問。特此聲明。

聲明啟事 本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估 值及拍賣行之名譽顧問

本人已於一九八三年七月一日起終止為協聯估值及拍賣行之名譽顧問。特此聲明。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

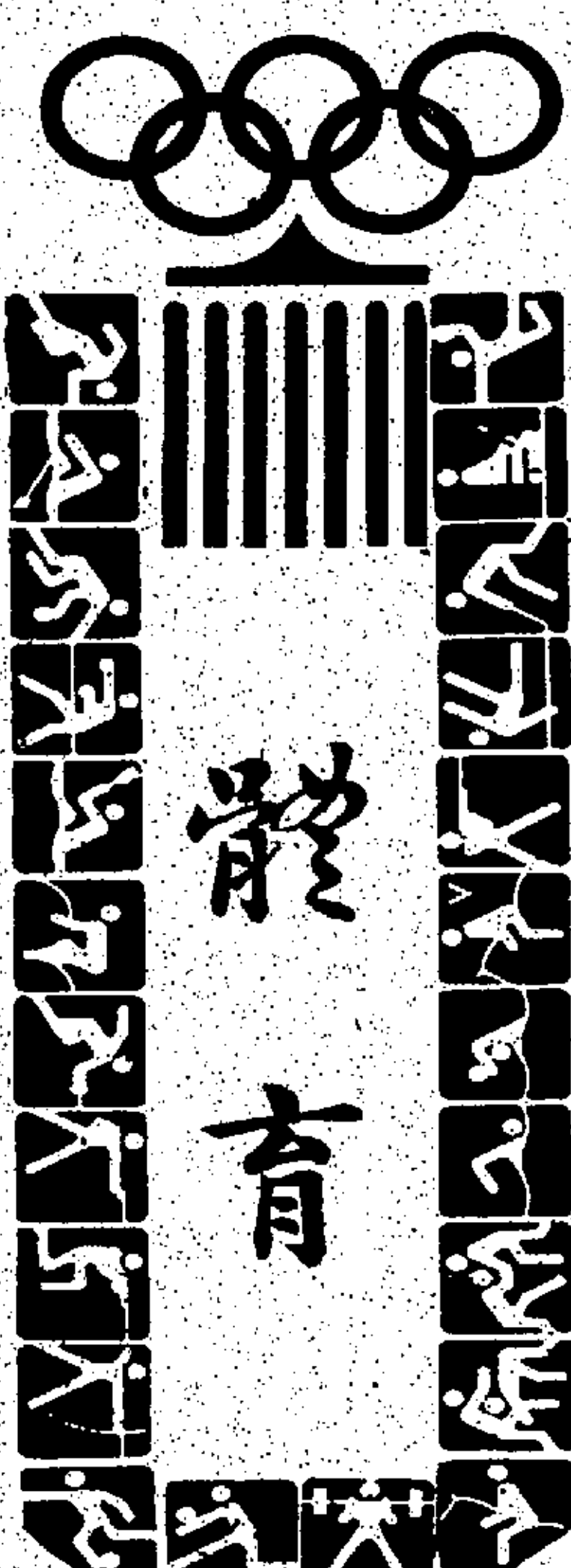
香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。

香港上海滙豐銀行 通告 滙豐銀行總部新廈

香港上海滙豐銀行董事會經已證實，該行位於香港皇后大道中一號之總部新廈基本建築費用為港幣三十一億八千九百萬元。該行表示，新廈的建成將進一步提升其服務水平，並為客戶提供更舒適的辦公環境。



銳意籌備主辦亞運奧運

漢城大興土木

建現代化運動場體育館隧道系統

【路透社漢城十一日電】雖然在八八年之前也不會舉行奧運會，但漢城現已開始興建現代化運動場體育館隧道系統。這項工程將在明年六月完工。這項工程包括興建一座可容納十萬名觀眾的體育館，一座可容納五萬名觀眾的運動場，以及一條連接體育館和運動場的隧道系統。此外，還將興建一座可容納一萬名觀眾的室內體育館，一座可容納五千名觀眾的室內運動場，以及一條連接體育館和運動場的隧道系統。這項工程將使漢城成為一個現代化的體育城市。

室內泳池體育館建設最現代化

【路透社漢城十一日電】漢城體育館的建設，將使漢城成為一個現代化的體育城市。這項工程包括興建一座可容納十萬名觀眾的體育館，一座可容納五萬名觀眾的運動場，以及一條連接體育館和運動場的隧道系統。此外，還將興建一座可容納一萬名觀眾的室內體育館，一座可容納五千名觀眾的室內運動場，以及一條連接體育館和運動場的隧道系統。這項工程將使漢城成為一個現代化的體育城市。

被稱為第二運動會

加國報章指責

大學運動會遜色

【法新社渥太華十一日電】加拿大報章指責大學運動會遜色。報章認為，大學運動會的組織和水平都遠不如奧運會。報章指出，大學運動會的組織工作非常混亂，運動員的待遇也非常低。報章還指出，大學運動會的比賽水平也非常低，很多運動員都是业余愛好者。報章認為，大學運動會應該向奧運會學習，提高組織水平和比賽水平。

跳水手沙尼巴蘇里

情況未好轉但穩定

【路透社漢城十一日電】跳水手沙尼巴蘇里的情況未好轉但穩定。沙尼巴蘇里在奧運會前受傷，目前正在接受治療。他的情況目前還不明朗，但醫生表示他的情況是穩定的。沙尼巴蘇里表示，他非常希望能夠參加奧運會，但現在他必須先養好傷。

不許國家名義參賽

台灣退出特殊奧運

【路透社台北十一日電】台灣退出特殊奧運。台灣當局表示，台灣不能以國家名義參加特殊奧運。台灣當局認為，特殊奧運是一個國際性的體育賽事，台灣不能以國家名義參加。台灣當局還表示，台灣將會以個人名義參加特殊奧運。

本港滑浪風帆兩選手

赴美參加世運熱身賽

【路透社香港十一日電】本港滑浪風帆兩選手赴美參加世運熱身賽。這兩名選手分別是陳國強和陳國強。他們將於下月赴美參加世運熱身賽。陳國強表示，他非常希望能夠參加世運，但現在他必須先參加熱身賽。

東京網球邀請賽

麥恩萊蘭度參加

【路透社東京十一日電】東京網球邀請賽，麥恩萊蘭度參加。麥恩萊蘭度將於下月參加東京網球邀請賽。麥恩萊蘭度表示，他非常希望能夠參加東京網球邀請賽，但現在他必須先參加熱身賽。

國際特殊奧運

週一盛大揭幕

五十四國四千三百運動員參加

【路透社漢城十一日電】國際特殊奧運週一盛大揭幕。五十四國四千三百運動員參加。國際特殊奧運將於週一在漢城舉行。這項賽事是由國際特殊奧運委員會主辦的。國際特殊奧運委員會表示，這項賽事將為殘疾運動員提供一個展示才華的機會。國際特殊奧運委員會還表示，這項賽事將為殘疾運動員提供一個交流的機會。

參加異國球賽

男初級共廿一隊孔青最強

【路透社漢城十一日電】參加異國球賽，男初級共廿一隊孔青最強。孔青隊在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。孔青隊表示，他們非常喜歡參加這項比賽，因為這可以讓他們與其他國家的運動員交流。

選拔賽過早舉行訓練不足

竟創全能世新

與遜承認意外

【路透社漢城十一日電】選拔賽過早舉行訓練不足，竟創全能世新，與遜承認意外。這項比賽的組織工作非常混亂，運動員的待遇也非常低。運動員們表示，他們非常希望能夠參加奧運會，但現在他們必須先參加選拔賽。

市局南華會合辦

暑期足球班招生

【路透社香港十一日電】市局南華會合辦暑期足球班招生。這項足球班將於下月開課。市局南華會表示，這項足球班將為青少年提供一個學習足球的機會。市局南華會還表示，這項足球班將為青少年提供一個交流的機會。

羅國網球選手

揚言來年復出

【路透社漢城十一日電】羅國網球選手揚言來年復出。羅國網球選手表示，他非常希望能夠參加奧運會，但現在他必須先參加選拔賽。羅國網球選手還表示，他將會在來年參加奧運會。

美哈林小丑籃球隊

八月來港伊館獻技

【路透社香港十一日電】美哈林小丑籃球隊八月來港伊館獻技。這項籃球隊將於八月來港伊館獻技。美哈林小丑籃球隊表示，他們非常喜歡來港伊館獻技，因為這可以讓他們與其他國家的運動員交流。

香港精英網球大賽

十月維園展開

【路透社香港十一日電】香港精英網球大賽十月維園展開。這項網球大賽將於十月在維園展開。香港精英網球大賽表示，這項網球大賽將為青少年提供一個學習網球的机会。香港精英網球大賽還表示，這項網球大賽將為青少年提供一個交流的機會。

英兩名中跑好手狀態佳

奧偉再勝千五米賽

金姆奪八百米錦標

【路透社倫敦十一日電】英兩名中跑好手狀態佳，奧偉再勝千五米賽，金姆奪八百米錦標。奧偉在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。金姆在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。



英兩名中跑好手狀態佳

奧偉再勝千五米賽

金姆奪八百米錦標

【路透社倫敦十一日電】英兩名中跑好手狀態佳，奧偉再勝千五米賽，金姆奪八百米錦標。奧偉在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。金姆在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。

市局南華會合辦

暑期足球班招生

【路透社香港十一日電】市局南華會合辦暑期足球班招生。這項足球班將於下月開課。市局南華會表示，這項足球班將為青少年提供一個學習足球的機會。市局南華會還表示，這項足球班將為青少年提供一個交流的機會。

羅國網球選手

揚言來年復出

【路透社漢城十一日電】羅國網球選手揚言來年復出。羅國網球選手表示，他非常希望能夠參加奧運會，但現在他必須先參加選拔賽。羅國網球選手還表示，他將會在來年參加奧運會。

美哈林小丑籃球隊

八月來港伊館獻技

【路透社香港十一日電】美哈林小丑籃球隊八月來港伊館獻技。這項籃球隊將於八月來港伊館獻技。美哈林小丑籃球隊表示，他們非常喜歡來港伊館獻技，因為這可以讓他們與其他國家的運動員交流。

香港精英網球大賽

十月維園展開

【路透社香港十一日電】香港精英網球大賽十月維園展開。這項網球大賽將於十月在維園展開。香港精英網球大賽表示，這項網球大賽將為青少年提供一個學習網球的机会。香港精英網球大賽還表示，這項網球大賽將為青少年提供一個交流的機會。

英兩名中跑好手狀態佳

奧偉再勝千五米賽

金姆奪八百米錦標

【路透社倫敦十一日電】英兩名中跑好手狀態佳，奧偉再勝千五米賽，金姆奪八百米錦標。奧偉在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。金姆在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。

市局南華會合辦

暑期足球班招生

【路透社香港十一日電】市局南華會合辦暑期足球班招生。這項足球班將於下月開課。市局南華會表示，這項足球班將為青少年提供一個學習足球的機會。市局南華會還表示，這項足球班將為青少年提供一個交流的機會。

英兩名中跑好手狀態佳

奧偉再勝千五米賽

金姆奪八百米錦標

【路透社倫敦十一日電】英兩名中跑好手狀態佳，奧偉再勝千五米賽，金姆奪八百米錦標。奧偉在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。金姆在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。

市局南華會合辦

暑期足球班招生

【路透社香港十一日電】市局南華會合辦暑期足球班招生。這項足球班將於下月開課。市局南華會表示，這項足球班將為青少年提供一個學習足球的機會。市局南華會還表示，這項足球班將為青少年提供一個交流的機會。

羅國網球選手

揚言來年復出

【路透社漢城十一日電】羅國網球選手揚言來年復出。羅國網球選手表示，他非常希望能夠參加奧運會，但現在他必須先參加選拔賽。羅國網球選手還表示，他將會在來年參加奧運會。

美哈林小丑籃球隊

八月來港伊館獻技

【路透社香港十一日電】美哈林小丑籃球隊八月來港伊館獻技。這項籃球隊將於八月來港伊館獻技。美哈林小丑籃球隊表示，他們非常喜歡來港伊館獻技，因為這可以讓他們與其他國家的運動員交流。

香港精英網球大賽

十月維園展開

【路透社香港十一日電】香港精英網球大賽十月維園展開。這項網球大賽將於十月在維園展開。香港精英網球大賽表示，這項網球大賽將為青少年提供一個學習網球的机会。香港精英網球大賽還表示，這項網球大賽將為青少年提供一個交流的機會。

英兩名中跑好手狀態佳

奧偉再勝千五米賽

金姆奪八百米錦標

【路透社倫敦十一日電】英兩名中跑好手狀態佳，奧偉再勝千五米賽，金姆奪八百米錦標。奧偉在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。金姆在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。

市局南華會合辦

暑期足球班招生

【路透社香港十一日電】市局南華會合辦暑期足球班招生。這項足球班將於下月開課。市局南華會表示，這項足球班將為青少年提供一個學習足球的機會。市局南華會還表示，這項足球班將為青少年提供一個交流的機會。

羅國網球選手

揚言來年復出

【路透社漢城十一日電】羅國網球選手揚言來年復出。羅國網球選手表示，他非常希望能夠參加奧運會，但現在他必須先參加選拔賽。羅國網球選手還表示，他將會在來年參加奧運會。

英兩名中跑好手狀態佳

奧偉再勝千五米賽

金姆奪八百米錦標

【路透社倫敦十一日電】英兩名中跑好手狀態佳，奧偉再勝千五米賽，金姆奪八百米錦標。奧偉在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。金姆在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。

市局南華會合辦

暑期足球班招生

【路透社香港十一日電】市局南華會合辦暑期足球班招生。這項足球班將於下月開課。市局南華會表示，這項足球班將為青少年提供一個學習足球的機會。市局南華會還表示，這項足球班將為青少年提供一個交流的機會。

羅國網球選手

揚言來年復出

【路透社漢城十一日電】羅國網球選手揚言來年復出。羅國網球選手表示，他非常希望能夠參加奧運會，但現在他必須先參加選拔賽。羅國網球選手還表示，他將會在來年參加奧運會。

美哈林小丑籃球隊

八月來港伊館獻技

【路透社香港十一日電】美哈林小丑籃球隊八月來港伊館獻技。這項籃球隊將於八月來港伊館獻技。美哈林小丑籃球隊表示，他們非常喜歡來港伊館獻技，因為這可以讓他們與其他國家的運動員交流。

香港精英網球大賽

十月維園展開

【路透社香港十一日電】香港精英網球大賽十月維園展開。這項網球大賽將於十月在維園展開。香港精英網球大賽表示，這項網球大賽將為青少年提供一個學習網球的机会。香港精英網球大賽還表示，這項網球大賽將為青少年提供一個交流的機會。

英兩名中跑好手狀態佳

奧偉再勝千五米賽

金姆奪八百米錦標

【路透社倫敦十一日電】英兩名中跑好手狀態佳，奧偉再勝千五米賽，金姆奪八百米錦標。奧偉在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。金姆在比賽中表現出色，最終獲得了冠軍。

市局南華會合辦

暑期足球班招生

【路透社香港十一日電】市局南華會合辦暑期足球班招生。這項足球班將於下月開課。市局南華會表示，這項足球班將為青少年提供一個學習足球的機會。市局南華會還表示，這項足球班將為青少年提供一個交流的機會。

羅國網球選手

揚言來年復出

【路透社漢城十一日電】羅國網球選手揚言來年復出。羅國網球選手表示，他非常希望能夠參加奧運會，但現在他必須先參加選拔賽。羅國網球選手還表示，他將會在來年參加奧運會。

REFERENCE LIBRARY
15 JUL 1983
CITY HALL

法國國慶日

獻詞

駐港法國總領事
ANDRE TRAVERT



國營雷諾公司產品多

工業機械手尤為特出

工業機械手 (ROBOTS) 是現代工業生產中不可缺少的工具。雷諾公司 (Renault) 在這一領域擁有豐富的經驗和先進的技術。其生產的工業機械手具有多種規格，適用於不同的生產環境。這些機械手不僅操作精確，而且耐用可靠，能顯著提高生產效率。雷諾公司還提供相關的技術支持和培訓，確保客戶能充分利用其產品。此外，雷諾公司還生產各種汽車、卡車和商用車輛，產品遍布全球。



雷諾公司 (Renault) 是法國著名的汽車製造商，其產品包括多種型號的汽車、卡車和商用車輛。該公司還生產各種工業機械手，這些機械手在現代工業生產中具有重要地位。雷諾公司致力於研發先進技術，提高產品質量和生產效率。

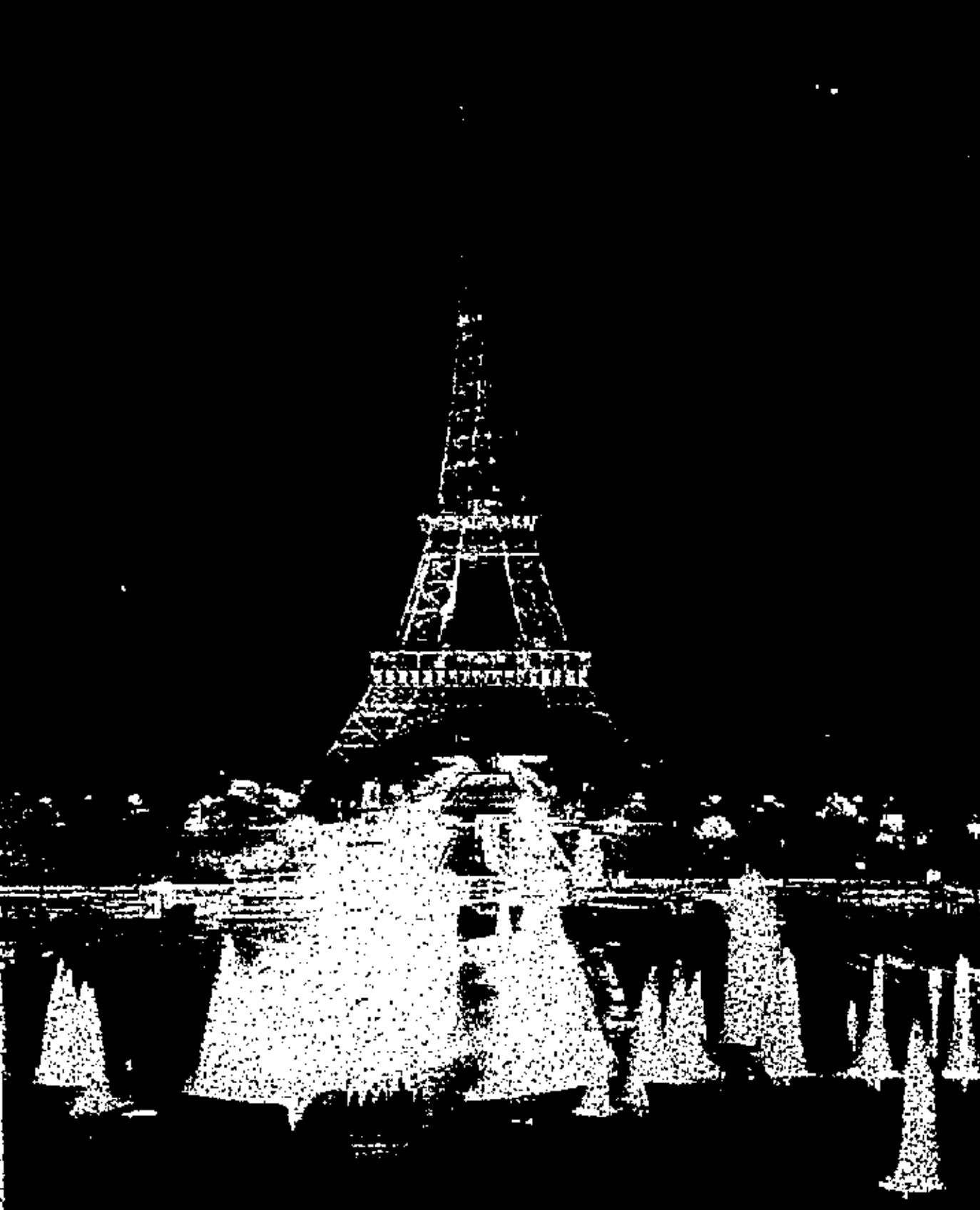
法國保險市場

去年，兩間法國保險公司在香港成立，足以證明法國在香港保險市場大舉進軍。法國保險公司在香港市場的發展迅速，吸引了大量客戶。這主要得益於法國保險公司提供的優質服務和先進的保險產品。此外，法國保險公司在全球範圍內擁有廣泛的業務網絡，這為其在香港市場的發展提供了有力支持。法國保險公司在香港市場的成功，也反映了法國保險業的實力和競爭力。

巴黎艾菲爾鐵塔

面貌已煥然一新

巴黎艾菲爾鐵塔是法國的標誌性建築，也是世界著名的旅遊景點。為了保持其外觀的美觀和結構的穩定，鐵塔需要定期進行維護和翻新。最近，艾菲爾鐵塔完成了一次全面的翻新工程，其面貌煥然一新。翻新工程包括更換腐蝕的鋼材、重新塗漆以及加強結構。翻新後的鐵塔外觀更加光潔，結構也更加堅固。這次翻新工程耗資數百萬美元，但為了保護這座歷史悠久的建築，這是必要的投資。



風采大大勝當年

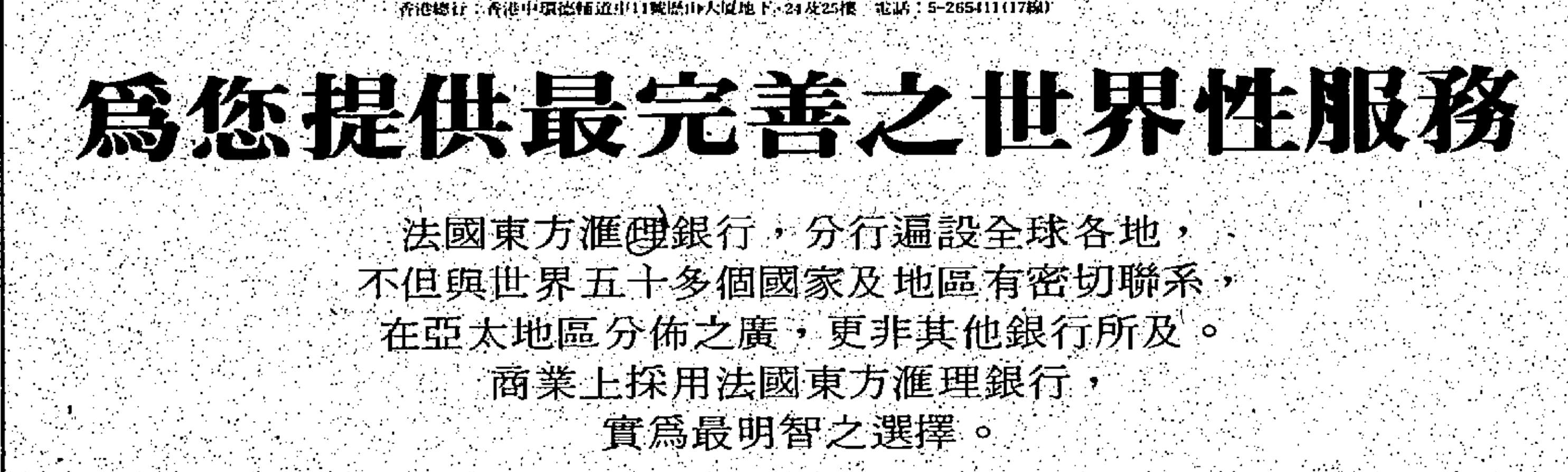
艾菲爾鐵塔在歷史上經歷了多次翻新和維護，其風采始終如一。最近的一次翻新工程使其面貌煥然一新，大大勝於當年。這次翻新工程不僅更換了腐蝕的鋼材，還重新塗漆，使鐵塔的外觀更加光潔。此外，翻新工程還加強了鐵塔的结构，確保其能夠長期穩定運行。這次翻新工程的成功，再次證明了艾菲爾鐵塔作為法國標誌性建築的地位。

法國東方匯理銀行

BANQUE INDOSUEZ

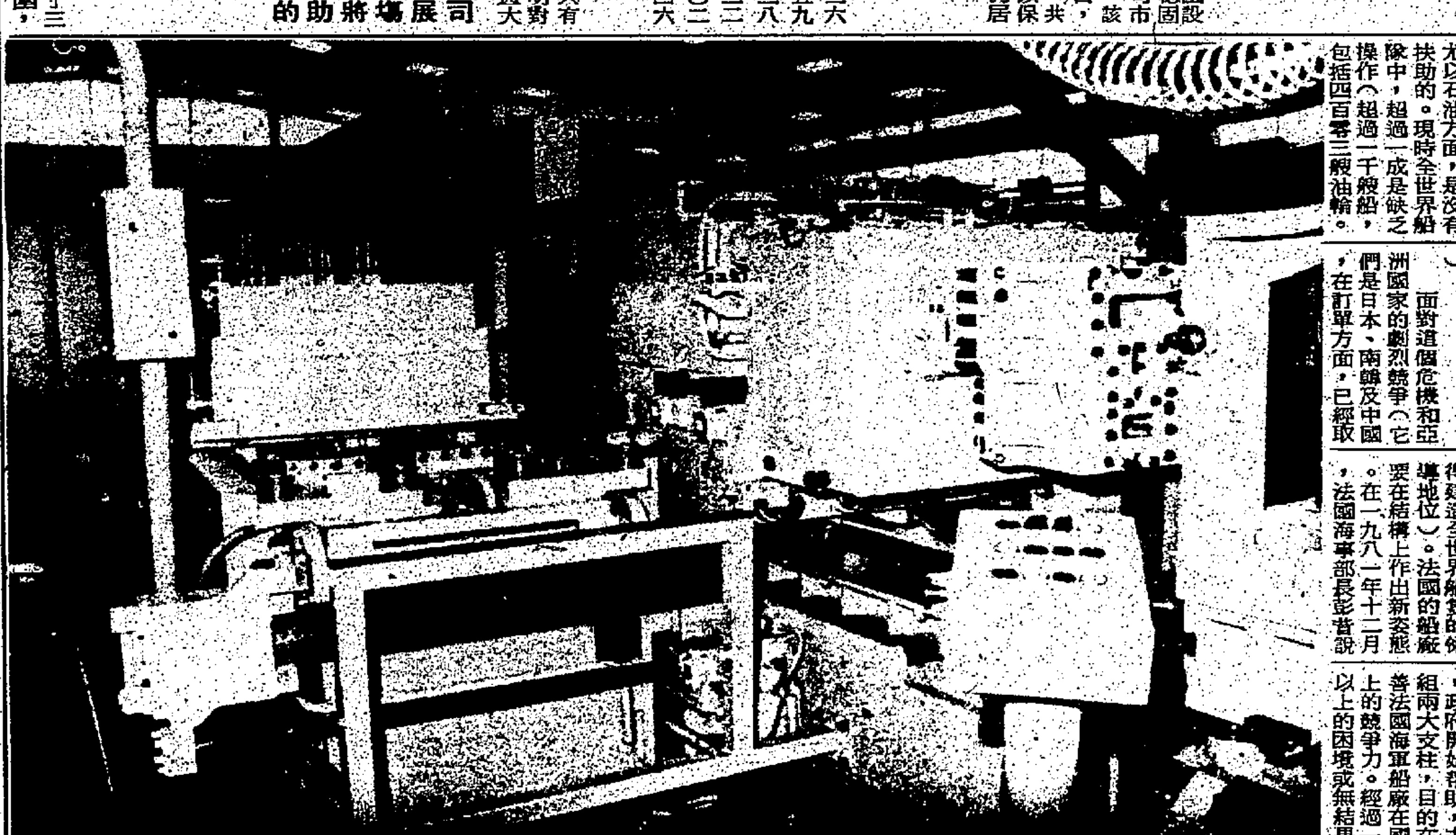
為您提供最完善之世界性服務

法國東方匯理銀行，分行遍設全球各地，不但與世界五十多個國家及地區有密切聯繫，在亞太地區分佈之廣，更非其他銀行所及。商業上採用法國東方匯理銀行，實為最明智之選擇。



法國東方匯理銀行

總行：巴黎
香港分行：香港中環皇后大道中111號
上海分行：上海南京路100號
北京分行：北京東大街1號
廣州分行：廣州長堤大新街1號
台北分行：台北中山路1號
新加坡分行：新加坡萊佛士坊1號
馬尼拉分行：馬尼拉海濱大道1號
宿務分行：宿務麥丹島1號
巴拿馬分行：巴拿馬科隆1號
利馬分行：利馬市中心1號
聖保羅分行：聖保羅市中心1號
里約熱內盧分行：里約熱內盧市中心1號
布魯塞爾分行：布魯塞爾市中心1號
倫敦分行：倫敦市中心1號
紐約分行：紐約市中心1號
芝加哥分行：芝加哥市中心1號
舊金山分行：舊金山市中心1號
洛杉磯分行：洛杉磯市中心1號
聖佛蘭士哥分行：聖佛蘭士哥市中心1號
波特蘭分行：波特蘭市中心1號
西雅圖分行：西雅圖市中心1號
多倫多分行：多倫多市中心1號
蒙特利爾分行：蒙特利爾市中心1號
墨西哥城分行：墨西哥城市中心1號
哈瓦那分行：哈瓦那市中心1號
聖地牙哥分行：聖地牙哥市中心1號
利馬分行：利馬市中心1號
布宜諾斯艾利斯分行：布宜諾斯艾利斯市中心1號
聖地牙哥分行：聖地牙哥市中心1號
墨西哥城分行：墨西哥城市中心1號
哈瓦那分行：哈瓦那市中心1號
聖地牙哥分行：聖地牙哥市中心1號
利馬分行：利馬市中心1號
布宜諾斯艾利斯分行：布宜諾斯艾利斯市中心1號



With the compliments of.

LNIFRET

International (HK) LTD.

Rm 703, Cambridge House,
257/258 Canton Road,
T.S.T., Kowloon, Hong Kong.
2-675015
2-692182

娛樂圈

無線藝訓班每年支出大

青春派藝員已飽和

停辦該班代之為進修班

無線電視藝員訓練班，以另一種形式，繼續辦下去，是無線電視界，目前正考慮中的一個問題。據悉，無線電視藝員訓練班，自開辦以來，已歷多年，每年支出，約在十萬元以上。由於該班所培養之藝員，已趨飽和，且其訓練時間，亦較長，故無線電視界，正考慮將該班，改為進修班，以節省開支。據悉，該班之改組，將由無線電視界，與有關方面，共同商討，以期達成協議。目前，該班之改組，尚無定案，但無線電視界，對此，已表示極大之興趣。

傅聲今日舉殯

甄妮披麻帶孝守靈

昨九時廿分舉殯

傅聲昨日在九時廿分舉殯，由甄妮披麻帶孝守靈。傅聲之殯禮，將於今日正午出殯，其靈柩已於昨日下午，由九龍移往新界。傅聲之殯禮，將於今日正午出殯，其靈柩已於昨日下午，由九龍移往新界。傅聲之殯禮，將於今日正午出殯，其靈柩已於昨日下午，由九龍移往新界。

演劇壓力大

汪明荃日日練功

汪明荃在演劇方面，承受著極大之壓力，她每日練習功課，以期達到最佳之演出效果。汪明荃在演劇方面，承受著極大之壓力，她每日練習功課，以期達到最佳之演出效果。汪明荃在演劇方面，承受著極大之壓力，她每日練習功課，以期達到最佳之演出效果。

羅家寶離港三十年

今次領軍演首本戲

羅家寶離港三十年，今次領軍演首本戲。羅家寶在演藝界，有著極高之地位，今次領軍演首本戲，備受各界之關注。羅家寶在演藝界，有著極高之地位，今次領軍演首本戲，備受各界之關注。羅家寶在演藝界，有著極高之地位，今次領軍演首本戲，備受各界之關注。

小說創作比賽

港台主辦

港台主辦之小說創作比賽，旨在鼓勵文學創作，發掘優秀之文學人才。該比賽之宗旨，在於推廣文學創作，提高文學水平，並為文學愛好者提供一個展示才華之平台。目前，該比賽已進入報名階段，歡迎各界人士踴躍參加。

潤澤護老院

院址：新界屯門新街26號

潤澤護老院，為長者提供優質之護理服務。該院之設施齊全，環境優雅，並聘請專業護理人員，為長者提供全方位之護理服務。目前，該院已正式開放，歡迎長者及家屬前來諮詢。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

商業專欄廣告，具有集中宣傳、費廉效大之特點。該類廣告，能迅速提高企業之知名度，並促進銷售。目前，該類廣告，已成為企業宣傳之重要途徑之一。企業可根據自身之需要，選擇合適之商業專欄廣告，以達到宣傳之目的。

西貢萬宜渡假村

西貢萬宜渡假屋

西貢萬宜渡假村，提供優質之度假服務。該村之環境優美，設施齊全，並提供多種度假方案，滿足不同客群之需求。目前，該村已正式開放，歡迎各界人士前來度假。

知年護養院

全港規模最大佔地八千呎

知年護養院，為長者提供優質之護理服務。該院之設施齊全，環境優雅，並聘請專業護理人員，為長者提供全方位之護理服務。目前，該院已正式開放，歡迎長者及家屬前來諮詢。

大漢文物館

德輔道中40號一樓

大漢文物館，展示中國歷代名畫。該館之藏品豐富，包括歷代名畫、書法等，為藝術愛好者提供了一個欣賞之平台。目前，該館已正式開放，歡迎各界人士前來參觀。

古今真名畫展銷

展品三百 藏畫二千 鑒定精確 訂價特廉

古今真名畫展銷，提供名畫收藏之機會。該展銷之作品，均為歷代名畫，鑒定精確，訂價特廉，為收藏愛好者提供了一個絕佳之機會。目前，該展銷已正式開始，歡迎各界人士踴躍參加。

美國汽車焗油

車身焗油 代報燕梳 保用三年

美國汽車焗油，為您的愛車提供保護。該服務能為車身提供一層保護膜，防止刮擦及氧化，並使車身光澤如新。目前，該服務已正式推出，歡迎各界人士前來諮詢。

惠風牌

窗型冷氣/暖氣機

惠風牌窗型冷氣/暖氣機，為您提供舒適之環境。該產品具有節能、環保之特點，並提供多種規格，滿足不同需求。目前，該產品已正式上市，歡迎各界人士前來選購。

七海旅行團

旅遊遍七海 假期多姿采

七海旅行團，為您提供精彩之旅遊行程。該團之行程豐富，包括台灣、日本、韓國等地之旅遊，並提供優質之服務，確保您的旅遊之旅愉快。目前，該團已正式出發，歡迎各界人士踴躍參加。

台灣 (四天) \$1,450

(逢星期五出發)

台灣旅遊行程，包括台北、台中、台南等地之景點。該行程能讓您充分體驗台灣之風土人情，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

星馬 (七天) \$2,990

(逢星期一出發)

星馬旅遊行程，包括新加坡、馬六甲等地之景點。該行程能讓您充分體驗星馬之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

日韓 (八天) \$4,280

(逢星期六出發)

日韓旅遊行程，包括日本、韓國等地之景點。該行程能讓您充分體驗日韓之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

日本九州 \$3,750

(逢星期四出發)

日本九州旅遊行程，包括福岡、熊本等地之景點。該行程能讓您充分體驗日本九州之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

日本本州 \$2,860

(逢星期六出發)

日本本州旅遊行程，包括東京、大阪等地之景點。該行程能讓您充分體驗日本本州之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

菲律賓 \$1,990

(逢星期六出發)

菲律賓旅遊行程，包括馬尼拉、宿務等地之景點。該行程能讓您充分體驗菲律賓之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

加州美星

美國全達旅行社

加州美星，為您提供美國旅遊之服務。該社之行程豐富，包括加州、美國各地之旅遊，並提供優質之服務，確保您的旅遊之旅愉快。目前，該社已正式出發，歡迎各界人士踴躍參加。

加州狄士尼假日

6天 \$5,999 \$5,699

加州狄士尼假日，為您提供精彩之旅遊行程。該行程能讓您充分體驗加州之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

加州黃金假期

9天 \$7,999 \$7,599

加州黃金假期，為您提供精彩之旅遊行程。該行程能讓您充分體驗加州之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

加州墨西哥海空遊

9天 \$10,999 \$10,449

加州墨西哥海空遊，為您提供精彩之旅遊行程。該行程能讓您充分體驗加州及墨西哥之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

華僑日報 讀者美國加州旅行團

聯合主辦

華僑日報 讀者美國加州旅行團，為您提供精彩之旅遊行程。該行程能讓您充分體驗美國加州之文化，並欣賞美麗之風景。目前，該行程已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

東芝牌

TOSHIBA BD-3701型

東芝牌TOSHIBA BD-3701型，為您提供優質之服務。該產品具有節能、環保之特點，並提供多種規格，滿足不同需求。目前，該產品已正式上市，歡迎各界人士前來選購。

新舊課本

美僑教育基金會

新舊課本，為您提供優質之教育服務。該服務能為學生提供最新之課本，並提供優質之教學服務，確保學生的學習之旅愉快。目前，該服務已正式推出，歡迎各界人士踴躍參加。

股市專欄

港股市勢交投顯緩慢

做價轉呈牛皮偏軟

半日開盤後，恒生指數收市為一〇二六點五五，比前日只微跌零點五五。買賣雙方均趨觀望，僅匯豐銀行保持相宜價位，外，一般的交投均趨淡靜，做價亦只局部三三股股見提升外，大部份做價則屬反覆無常。

九倉認股權證

本月月底後失效

（特訊）九倉認股權證，將於本月月底後失效。據悉，該項認股權證，係由九倉公司發行，其有效期間，係由一九八一年一月一日起至一九八一年十二月三十一日止。現已屆滿，故該項認股權證，將於本月月底後失效。

港紡織品輸美

有擴大限制跡象

（特訊）港紡織品輸美，有擴大限制跡象。據悉，美國紡織品進口商，最近向美國政府提出申請，要求對港紡織品輸入，實施更嚴格之限制。此舉若獲批准，將對港紡織品出口，產生重大影響。

九倉認股權證

本月月底後失效

（特訊）九倉認股權證，將於本月月底後失效。據悉，該項認股權證，係由九倉公司發行，其有效期間，係由一九八一年一月一日起至一九八一年十二月三十一日止。現已屆滿，故該項認股權證，將於本月月底後失效。

港紡織品輸美

有擴大限制跡象

（特訊）港紡織品輸美，有擴大限制跡象。據悉，美國紡織品進口商，最近向美國政府提出申請，要求對港紡織品輸入，實施更嚴格之限制。此舉若獲批准，將對港紡織品出口，產生重大影響。

九倉認股權證

本月月底後失效

（特訊）九倉認股權證，將於本月月底後失效。據悉，該項認股權證，係由九倉公司發行，其有效期間，係由一九八一年一月一日起至一九八一年十二月三十一日止。現已屆滿，故該項認股權證，將於本月月底後失效。

七月十三日 遠東交易所十項成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
國泰航空	1,010,000
香港電訊	502,327
香港置地	422,000
香港銀行	408,000
香港地產	403,000
香港保險	398,000
香港電力	360,000
香港水務	360,000
香港交通	360,000
香港建設	360,000

應留意港匯走勢

（本報記者）港匯走勢，近來頗受市場關注。據悉，港匯與美元之匯率，近來有波動之勢。投資者應密切留意港匯走勢，以作投資之參考。

佳寧實業董事局宣佈

（特訊）佳寧實業董事局，最近宣佈一項重大決定。據悉，該公司將對其業務進行重大調整，以適應市場之變化。此舉將對該公司之未來發展，產生重大影響。

出售合約已簽署

（特訊）某項出售合約，最近已正式簽署。據悉，該合約涉及一項重大資產之出售，其金額高達數億元。此舉將對該項資產之所有權，產生重大影響。

隆豐國際投資

（特訊）隆豐國際投資公司，最近宣佈一項重大投資計劃。據悉，該公司將在某項重大項目上，投入大量資金。此舉將對該項項目之發展，產生重大影響。

倫敦股市續升

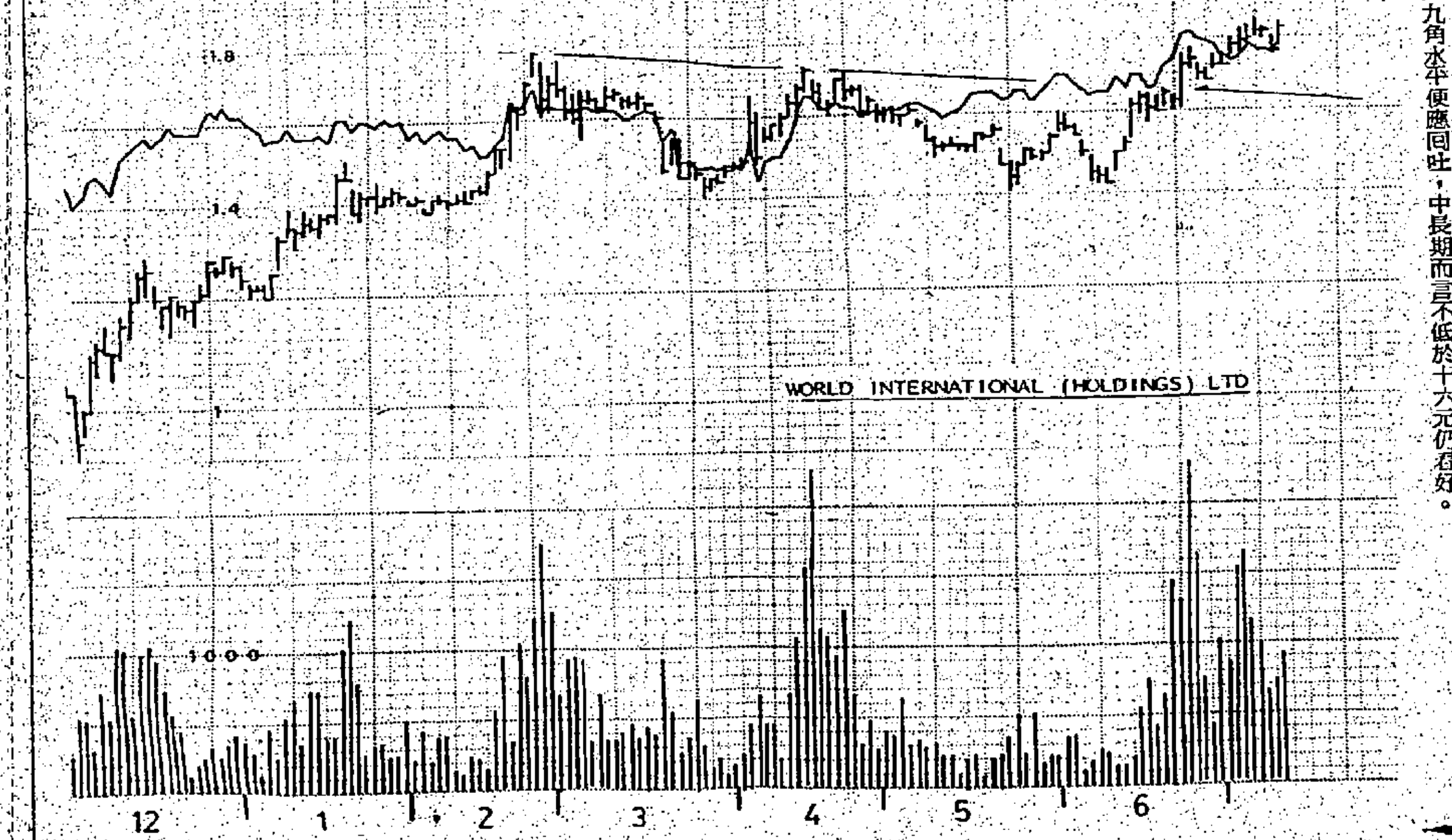
（特訊）倫敦股市，最近繼續上升。據悉，該市場之交投，近來頗為活躍。投資者對市場之前景，充滿信心。此舉將對倫敦股市之未來發展，產生重大影響。

東京股市疲弱

（特訊）東京股市，最近表現疲弱。據悉，該市場之交投，近來較為清淡。投資者對市場之前景，缺乏信心。此舉將對東京股市之未來發展，產生重大影響。

做價低跌轉明顯

（特訊）某項做價，最近表現低跌轉明顯。據悉，該項做價之價格，近來有顯著之下降。此舉將對該項做價之未來發展，產生重大影響。



股市成交價目表 (星期三)									
香港會成交：24,980,000元					遠東會成交：52,100,000元				
金銀會成交：49,280,000元					九龍會成交：140,000元				
四會成交總額：126,500,000元									
恒生指數：1026.55跌0.56 遠東指數：4784.15跌36.57									
金指數：907.63跌2.59 銀指數：738.14跌6.04 金銀指數：842.32跌3.39									
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
(一) 銀行及財務類									
東亞銀行	30.25	30.50	30.25	30.25	30.25	30.50			
第一太平財務	2.80	2.80	2.80		2.80	2.80			
恆生銀行	44.50	45.00	44.00	45.00	45.00	45.00			
匯豐銀行	8.20	8.25	8.15	8.25	8.15	8.20			
工商銀行	3.80	3.80	3.80			3.80			
華新銀行	1.77	1.79	1.77	1.78	1.78	1.79			
海外信託銀行	4.30	4.35	4.30		4.30	4.325			
美迪亞證券	0.33	0.35	0.30	0.32	0.325	0.33			
永盛財務									
友聯銀行	7.00	7.10	7.00		7.05	7.10			
水陸銀行	44.00	44.75	44.00	44.50	44.75	44.50			
新華基銀行									
新鴻基證券	1.70	1.70	1.70			1.70			
怡和證券	9.70	9.80	9.70	9.75	9.75	9.75			
和黃紅股權證	4.35	4.375	4.275	4.375	4.35	4.35			
(二) 債券類									
海恒債券9.25%	72.0%	72.0%	72.0%			72.0%			
海恒認股權證	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50			
九倉債券7.5%									
九倉認股權證	240.00	240.00	240.00			240.00	240.00		
鹽地債券8%	62.5%	62.5%	62.0%	62.0%					
鹽地認股權證86	5.70	5.70	5.70			5.70	5.70		
怡和認股權證92	1.56	1.60	1.56			1.60	1.59		
(三) 公用事業類									
中華電力	15.20	15.30	15.10	15.20	15.20	15.20			
中華巴士	8.20	8.25	8.15	8.20	8.20	8.20			
海底隧道									
港燈集團	5.75	5.85	5.75	5.80	5.85	5.85			
中環煤氣	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00			
電話公司	35.00	35.50	35.00	35.25	35.25	35.25			
油蔴地小輪	2.50	2.55	2.475	2.525	2.525	2.55			
九龍巴士	9.30	9.35	9.25	9.30	9.30	9.35			
(四) 工商企業類									
聯合企業	5.15	5.15	5.15	5.15					
英之傑	3.15	3.15	3.15			3.15			
連華集團(暫停牌)									
第一太平實業	5.50	5.65	5.45	5.50	5.55	5.55			
周生行	2.50	2.50	2.50			2.50			
莊士集團	1.32	1.35	1.30			1.35	1.35		
和記黃埔	14.50	14.60	14.30	14.50	14.50	14.40			
志正國際									
怡和	14.30	14.40	14.10	14.30	14.30	14.30			
利豐									
廖創興									
連卡佛A									
好世界投資	0.30	0.32	0.30	0.31	0.31	0.31			
太古洋行A	15.30	15.40	15.20	15.30	15.30	15.30			
瑞典公司(除息)	1.75	1.75	1.75			1.75			
先施公司									
會豐A	3.40	3.45	3.40	3.425	3.425	3.425			
永安公司	1.50	1.51	1.50			1.50			
永安集團(除息)									
仁孚	1.15	1.15	1.15			1.15			
(五) 地產建築類									
亞細安	0.37	0.37	0.37			0.37	0.37		
百寧唱	0.115	0.12	0.11			0.115	0.115		
世紀城市	0.395	0.40	0.38			0.39	0.38		
長江實業	9.30	9.40	9.25	9.35	9.35	9.30			
莊士置業	0.245	0.245	0.24			0.245	0.24		
四海地產	1.20	1.20	1.20			1.20			
遠東發展	0.77	0.78	0.76	0.77	0.77	0.77			
第一城市	1.49	1.53	1.49			1.53			
金山地產									
嘉年地產	1.00	1.00	0.98	0.98	0.99	0.99			
嘉年地產	0.64	0.65	0.63	0.65	0.64	0.65			
恒隆	2.65	2.70	2.65			2.70	2.70		
夏利文									
恒基兆業	1.25	1.27	1.25	1.25	1.26	1.25			
協成行									
協成行	4.05	4.10	4.025	4.05	4.025	4.025			
信託A	4.10	4.10	4.10			4.10			
合和	2.075	2.10	2.075			2.075	2.075		
新昌集團	1.03	1.04	1.02			1.03	1.04		
新昌地產	0.31	0.31	0.29	0.31	0.295	0.31			
希慎興業	0.485	0.49	0.47	0.49	0.49	0.49			
國際城市	0.58	0.59	0.57	0.58	0.57	0.58			
(六) 倉庫運輸									
明輝發展									
李瑞地產									
啟明建築									
建煌新記	0.57	0.58	0.57			0.58	0.58		
利興發展									
利安地產	0.55	0.55	0.55			5.00			
美居集團	1.07	1.07	1.05			1.05	1.06		
萬邦投資									
新城市地產	0.66	0.67	0.66			0.67	0.67		
新世界發展	3.45	3.475	3.45			3.475	3.475		
鴻基國際									
百利保	0.345	0.345	0.32			0.34	0.33		
保華建築	3.60	3.65	3.575	3.60	3.65	3.60			
聯邦地產A	3.35	3.375	3.30	3.375	3.35	3.325			
森滿合									
信和置業	0.44	0.45	0.44			0.44	0.44		
兆安地產									
大新公和	3.90	4.00	3.90			3.90	4.00		
新鴻基地產	6.80	6.85	6.70	6.80	6.80	6.80			
太古地產	6.50	6.60	6.40	6.50	6.55	6.55			
大昌地產	1.07	1.10	1.06	1.09	1.09	1.09			
大生地產	1.37	1.40	1.35			1.35	1.37		
泰盛發展	1.23	1.23	1.23			1.23	1.23		
德榮建築	1.54	1.54	1.53			1.53	1.53		
大寶地產	0.40	0.41	0.395	0.405	0.405	0.40			
廣光地產	0.83	0.85	0.83	0.85	0.84	0.84			
永泰發展	2.65	2.65	2.65			2.65	3.65		
世界發展	0.55	0.55	0.55			0.55			
(七) 酒店旅遊									
凱聯酒店	2.25	2.25	2.25			2.25			
遠東酒店	0.94	0.94	0.90	0.94	0.94	0.91			
海港企業									
大酒店	25.00	25.00	24.80	25.00	25.00	24.80			
美羅華酒店									
百樂酒店									
富豪酒店	0.265	0.27	0.255	1.265	0.27	0.265			
夏香集團	2.00	2.00	2.00			2.00			
華信地產	0.78	0.78	0.78			0.78			
(八) 紡織製衣									
鐘魚恤	5.30	5.30	5.30			5.30			
依時製衣									
南豐紗廠									
南洋紗廠									
南海實業									
裕泰製衣									
南聯實業	5.20	5.20	5.15	5.20	5.20	5.20			
長江製衣	11.80	11.80	11.70	11.80	11.80				
(九) 其它									
淘化大同									
環球電子	6.60	6.65	6.60			6.30			
忠德石油	6.15	6.20	6.10			6.20			
康力投資	1.82	1.84	1.80			1.80	1.80		
香港英坭	16.30	16.90	16.10	16.70	16.80	16.80			
港機工程									
香港毛紡									
茂昌眼鏡									
立興鐘錶	3.55	3.65	3.55			3.65	3.65		
南順									
菲立斯礦	0.11	0.11	0.11			0.11	0.11		
生啤啤酒	7.05	7.20	7.05	7.20	7.15	7.20			
邱氏									
森那美									
星島報業	6.65	6.70	6.65			6.70			
南華早報									
寶光實業	1.95	1.97	1.95			1.97			
紅寶石發展									
宋加刺膠									
人頭馬(除息)									

康樂家庭

家庭福利會西區分會

舉辦「活動家庭週」

有廢物利用創作講座及烹飪比賽

「活動家庭週」一項別開生面的活動，由「康樂家庭福利會」西區分會，為響應「活動家庭週」，特於七月十一日(星期日)下午二時至四時，假「康樂家庭福利會」西區分會，舉辦一項「活動家庭週」，內容包括：有廢物利用創作講座及烹飪比賽。這項活動，旨在提高家庭成員的環保意識，並透過烹飪比賽，增進家庭成員的感情。活動歡迎各界人士參加，詳情請向「康樂家庭福利會」西區分會查詢。

行將退休人士

如何做好準備?

「行將退休人士」一詞，在社會上已不陌生。但對於許多即將退休的人士來說，如何做好退休前的準備，卻是一個值得探討的問題。退休生活並非一帆風順，它需要提前做好規劃。首先，財務準備是首要的。其次，健康準備也很重要。最後，心理準備也不可忽視。只有做好這些準備，才能讓退休生活更加美好。



王老五

王老五是一個典型的「大齡剩男」。他年近四十，單身一人，在社會上被稱為「王老五」。他的生活經歷充滿了坎坷。他曾經有一段美好的愛情，但最終卻以分手告終。現在，他依然單身，在社會上尋找著屬於自己的位置。他的故事引發了社會對「大齡剩男」現象的關注。

王老五

王老五是一個典型的「大齡剩男」。他年近四十，單身一人，在社會上被稱為「王老五」。他的生活經歷充滿了坎坷。他曾經有一段美好的愛情，但最終卻以分手告終。現在，他依然單身，在社會上尋找著屬於自己的位置。他的故事引發了社會對「大齡剩男」現象的關注。

推廣電腦教育

暑期電腦課程

「推廣電腦教育」暑期電腦課程，旨在提高青少年的電腦操作能力。課程內容包括：電腦基本操作、文字處理、圖形處理等。課程由專業老師授課，環境優雅，設備先進。歡迎各界青少年報名參加。詳情請向「推廣電腦教育」中心查詢。

皮膚敏感與流鼻血

皮膚敏感與流鼻血是許多人的常見問題。這通常是由於身體免疫力下降或環境因素引起的。為了改善這個問題，建議大家注意飲食健康，多運動，並保持充足的睡眠。如果症狀嚴重，建議及時就醫。

皮膚敏感與流鼻血

皮膚敏感與流鼻血是許多人的常見問題。這通常是由於身體免疫力下降或環境因素引起的。為了改善這個問題，建議大家注意飲食健康，多運動，並保持充足的睡眠。如果症狀嚴重，建議及時就醫。

冠金 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	華大 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	華新 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	南多利 5-737388 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	光新 H632959 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	京都 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	利順 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	碧麗 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小
華南 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	倫敦 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	國都 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	影都 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	連海 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	慶普 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	明珠 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	香港仔 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小
華新 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	華大 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	華新 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	南多利 5-737388 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	光新 H632959 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	京都 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	利順 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	碧麗 3-841199 今日放映：復仇 明日放映：迪海小
華南 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	倫敦 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	國都 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	影都 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	連海 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	慶普 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	明珠 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小	香港仔 3-881755 今日放映：復仇 明日放映：迪海小

初中學位分配 成績明日公佈

八萬三千餘全獲派位

各中學首次註冊日期十九二十兩天
不能在首次日期報到與教署聯絡

教育局公佈：一九八三年初中學位分配，已於昨日（十七日）截止。全港八萬三千餘名初中學生，均獲派位。成績將於明日（十八日）公佈。

教育局公佈：一九八三年初中學位分配，已於昨日（十七日）截止。全港八萬三千餘名初中學生，均獲派位。成績將於明日（十八日）公佈。

教育局公佈：一九八三年初中學位分配，已於昨日（十七日）截止。全港八萬三千餘名初中學生，均獲派位。成績將於明日（十八日）公佈。

教育局公佈：一九八三年初中學位分配，已於昨日（十七日）截止。全港八萬三千餘名初中學生，均獲派位。成績將於明日（十八日）公佈。

教育局公佈：一九八三年初中學位分配，已於昨日（十七日）截止。全港八萬三千餘名初中學生，均獲派位。成績將於明日（十八日）公佈。

教育局公佈：一九八三年初中學位分配，已於昨日（十七日）截止。全港八萬三千餘名初中學生，均獲派位。成績將於明日（十八日）公佈。

教育局公佈：一九八三年初中學位分配，已於昨日（十七日）截止。全港八萬三千餘名初中學生，均獲派位。成績將於明日（十八日）公佈。



九龍區教育局長黃光華昨日在九龍區教育局會議中，與各區校長及教育主任，商討有關初中學位分配事宜。

九龍區教育局長黃光華昨日在九龍區教育局會議中，與各區校長及教育主任，商討有關初中學位分配事宜。

黃光華局長在會中，首先向各區校長及教育主任，介紹有關初中學位分配的最新情況。他指出，由於今年初中學生人數增加，部分地區會出現學位緊張的情況。他要求各區校長及教育主任，密切關注學生入學情況，並與家長保持溝通。

黃光華局長又表示，教育局將根據各區學生入學情況，靈活調整學位分配。他要求各區校長及教育主任，加強與家長的溝通，確保學生能順利入學。他並要求各區校長及教育主任，加強對學生入學情況的監控，確保學生能順利入學。

黃光華局長又表示，教育局將根據各區學生入學情況，靈活調整學位分配。他要求各區校長及教育主任，加強與家長的溝通，確保學生能順利入學。他並要求各區校長及教育主任，加強對學生入學情況的監控，確保學生能順利入學。

黃光華局長又表示，教育局將根據各區學生入學情況，靈活調整學位分配。他要求各區校長及教育主任，加強與家長的溝通，確保學生能順利入學。他並要求各區校長及教育主任，加強對學生入學情況的監控，確保學生能順利入學。

黃光華局長又表示，教育局將根據各區學生入學情況，靈活調整學位分配。他要求各區校長及教育主任，加強與家長的溝通，確保學生能順利入學。他並要求各區校長及教育主任，加強對學生入學情況的監控，確保學生能順利入學。

黃光華局長又表示，教育局將根據各區學生入學情況，靈活調整學位分配。他要求各區校長及教育主任，加強與家長的溝通，確保學生能順利入學。他並要求各區校長及教育主任，加強對學生入學情況的監控，確保學生能順利入學。

黃光華局長又表示，教育局將根據各區學生入學情況，靈活調整學位分配。他要求各區校長及教育主任，加強與家長的溝通，確保學生能順利入學。他並要求各區校長及教育主任，加強對學生入學情況的監控，確保學生能順利入學。

取消初中成績評核 逐步淘汰買位辦法

為保障兒童教育應納入教育主流
應強調文科重要不應視為低級理科

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

非官守議員提廿四項意見
教育局昨日（十七日）在立法局會議中，提出一項有關取消初中成績評核，並逐步淘汰買位辦法的建議。非官守議員對此建議，提出廿四項意見。

ST. AUGUSTINE COLLEGE 聖思定英文中學 升中生入學通告

(中一)：由政府派來本校之F1升中生須於七月十九日(星期二)或七月二十日(星期三)携同證件前來本校註冊。

(中二)：未獲政府派來本校擬轉讀本校之F1升中生亦可携同證件前來本校辦理入學手續。

(中三)：凡獲政府派位之F2 F3學生經本校取錄同樣獲政府免費學位。

(中四)：F4 F5會考班(文、理、商組)現可申請入學。

(中六)：F6中大預科班(應屆考生成績優異遠超考試局公佈之百分率)。

電腦課程：(F4 F5)均可增設電腦科，並於1984年參加中學會考之電腦科考試。

校址：九龍牛頭角定業街48號 電話：3-7567744
九龍紅磡彌敦道老龍坑街口 電話：3-7569988

加拿大聖雲仙夜書院 天主教聖雲仙夜書院

全日課室冷氣設備

①英專部：字母班至F.5 (會考班)
②英專部：F.1至F.5 (文、理、商會考班)
③電腦班：打字班

報名時間：每日下午六時至九時
地址：油蔴地彌敦道483-485A二至六樓(近慈雲山)
電話：三三八二六二六二或三三八二六二六二

瑪利亞女書院

元洲街231-237號(即金慶酒樓對面) 3-861365, 3-866771
紅磡漆咸道272-274號(彌敦街口) 3-330271-4

F.1-F.3 為政府派位班級，因學位有限，原班只收少數轉校或自費新生。
上午班：F.4, F.5 (全部保證會考)
下午班：F.4, F.5 (全部保證會考)

G.C.E. one year course	C.U.H.K.	H.K.U.F.6 & F.7
Business Class (AEB) Economics Accounting Business Studies Statistics English Language	①會考成績有六科合格包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。 ②會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。 ARTS CLASS Chinese Chinese History Mathematics History Geography Economics	①會考成績有六科合格，包括英文、數學、物理、化學、生物、附加數學、而其中任何一科達C級以上。 ②會考成績有六科合格，包括英文、數學、物理、化學、生物、附加數學、而其中任何一科達C級以上。 ARTS CLASS Use of English Chinese Language Chinese History History Geography Economics
Commercial Class (AEB) Economics General Principles of Law Accounting Statistics English Language	English Chinese Mathematics History Geography Economics	COMMERCIAL CLASS Use of English Economics Principles of Accounts Business Studies
Arts & Social Science Class English Language Economics Mathematics History Geography American Studies Psychology Social Science Art-Design Commerce Statistics Human Biology	English Chinese Mathematics History Geography Economics	SOCIAL SCIENCE CLASS Use of English Sociology Psychology Business Studies or Economics

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班
中大入學預備班 (即要讀班)
Arts Class
Chinese
Chinese Literature
Chinese History
Mathematics
History
Geography
Biology
Economics

報名日期：由即日起，額滿即止。
凡中五及預科生均由本校選送參加會考及其他所有公開考試。特別Pitman秘書全科證書。
本校加拿大預科班畢業生在一九八四年中開始招收收港及東南亞學生。

St. Louis Group of Schools 聖類斯預科夜班——慈雲山

創校招生
聖類斯教育機構為適應學生之需求於本學年度創立聖類斯預科夜班——慈雲山。本校之行政管理、學制及教師均與本機構之所有夜校全部相同。辦公時間由上午九時至下午九時。

班級：(1)中大(HL)，港大(HKAL)，倫大(GCE)預科班
(2)中學會考及中四補習班
(3)英文全科夜中學
(4)商科班(速記、打字、簿記、會計、日語、電腦)
(5)英專班(字母班至中五程度)

校監：田惠民神父 (Rev. Patrick Deane, S.D.B.)
校址：九龍鳳凰新邨金鳳街九號
電話：3-228222

華僑日報 救童助學

善長仁翁 請解善囊

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

國際教育中心

International Education Centre
升學加拿大資料權威

加拿大定準理工學院
Devry Institute of Technology
電腦科技學 1984年度新生
現開始接受申請 (F.4或以上程度均可申請)

校址：油蔴地彌敦道483-485A二至六樓(近慈雲山)
電話：三三八二六二六二

中國基督教會 孔仲岐紀念中學

英中部現接受下列班級男女生入學申請

(一)F4 新生
(二)F5 新生及重讀生
(三)F6 中大預科文組及理組新生

報名：即日開始
考試：報名時通知

校址：太子道349號 3-7130150
太子道440號 3-834334

校監 孔東

新界版

地墓削對反族鄧村厦田錦 工停暫決局當

水風碍有墳祖近接極·坡斜削門屯為認民鄉 慮考新重盼仍展發害危會指處政地

【特稿】錦田及附近鄉鎮的鄧族，因反對政府削平墳墓，而決定暫時停工。鄧族認為，墳墓是祖先的安息之地，削平墳墓是不敬祖先的行為。政府則表示，削平墳墓是為了改善交通和發展經濟。目前，雙方仍在進行談判，但進展緩慢。

新界南區中學校際 各項比賽分別完成

高級專員丁福祥主席主理頒獎禮 北葵涌游泳池明年落成後舉行運動場

【特稿】新界南區中學校際各項比賽，分別在過去幾天內完成。高級專員丁福祥主席主理了頒獎禮，並祝賀各校取得好成績。此外，北葵涌游泳池將於明年落成，屆時將舉行運動場。

大埔文協攝影會 幹事就職季賽展

學員首次參賽作品全部展出 沙田舉辦少年足球賽

【特稿】大埔文協攝影會幹事就職季賽展，將於本週末舉行。學員首次參賽作品全部展出。此外，沙田將舉辦少年足球賽。

梁省德幼稚園 第二屆畢業典禮

教育署長夫人蒞臨 嘉賓雲集場面熱烈

【特稿】梁省德幼稚園第二屆畢業典禮，將於本週末舉行。教育署長夫人蒞臨，嘉賓雲集，場面熱烈。

西貢公開發海泳 定本月廿四舉行

健兒報名踴躍名額限三百人 健兒報名踴躍名額限三百人

【特稿】西貢公開發海泳，定於本月廿四舉行。健兒報名踴躍，名額限三百人。

元朗公地 招標承頂

供養墳墓 招標承頂

【特稿】元朗公地招標承頂，供養墳墓。招標承頂。

新界總商會宴賀 鄧光耀發揚新精神

鄧光耀發揚新精神 鄧光耀發揚新精神

【特稿】新界總商會宴賀鄧光耀發揚新精神。鄧光耀發揚新精神。

香港人遊香港 超級豪華五星級酒店之夜

●入住豪華五星級大酒店華麗客房 ●豪華冷氣旅遊車遊覽港九及新界 ●漫遊最新落成之香港體育館外觀 ●酒店內享用室內游泳池及健身室 ●歡迎晚宴盛設香格里拉香宮酒家 ●市區巡遊觀賞東方之珠仲夏夜 ●尖沙咀樂宮美食中心進精美午餐 ●流浮山裕和塘酒家品嘗海鮮午餐 ●顯達鄉村俱樂部進精美特式午餐 ●饒別京菜晚宴特設於九龍樂宮樓 ●全場贈送陳意齋著名旅行涼菓包

日期：七月十六日下午二時至
七月十七日下午七時止
費用：\$660.00 (雙人房每位)
\$430.00 (小童不佔床位)

七海旅遊有限公司
香港中環德輔道中88號 華僑商業大廈18字樓 5-413081

談座會議區埔大
見意育教對集徵
映反局當呈將會委會社

偷渡客罪成
判入獄四年

花樣年華
好青春
何必吸毒
誤前程

1983
類六十分全
有萬羅包容內

彩色華僑
Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送

本期預告：
封面專題：香港精英團赴英宣揚中樂
一個探險家用心靈感應與雲人接觸成功 (星期掌篇)
「蝴蝶」這隻亂倫醜聞 闖家歡 (今日何處去)
嚇人的博物館 (食在香港) 韓德爾的古典派音樂
蘭蘭秀鳳 (旅遊之頁) 韓德爾的古典派音樂
碧瑤山區獵奇 (旅遊之頁) 韓德爾的古典派音樂
家在香港題材現實 身在香港值得看
十二期之家庭母職 現實經驗節目表
九龍城碼頭 (思古幽情)
廣東音樂唱片大碟

每週星座

馮雅麗

星座——占星學(astrology)：——
你的個性如何、首先要知道太陽落在哪裏。當太陽落在象星座(金牛座、處女座、山羊座)時，他們都是腳踏實地、重實際和務實的。特別適合穩健的工作；假如太陽落在風象星座(雙子座、天秤座、水瓶座)，這些人喜歡社交生活，對藝術和科學易引起興趣和興趣，為人比較敏感，做事也敏捷。有一種由書寫或談話來表現自我的能力；火象星座(白羊座、獅子座和射手座)的較為富野心，喜愛行動而熱情，希望可以控制別人；當太陽在水象星座(巨蟹座、雙魚座和天鰲座)時，這些人富同情心，對人的感情表現相當強烈。

★水瓶(一月二十日至二月十八日出生)
個人的理想絕對不會不務而獲，因此，付出一代價是理所當然的事。這幾天要為前途的問題而煩惱，其實，隨遇而安就會開心得多。私人的事應該自己想辦法解決，依賴別人並不可靠。

★雙魚(二月十九日至三月二十日出生)
消化系統上的毛病發作，使到你的精神大受影響，做起事來亦大受衝動。投資的事暫時不宜過急，記着以不獲萬全為最佳辦法。戀愛的事用不着過於緊張，順其自然。

★白羊(三月二十一日至四月二十日出生)
這個星期的生意並不如預期，無論你是老闆或僱員都感到不開心。約會朋友要詳細說明地點、時間，免致引起誤會。新相識的異性中，有令你傾心者，看來你該把握機會了。

★金牛(四月二十一日至五月二十日出生)
工作上不如想像般理想，看情形你必要付出更大的精神和時間去幹才行。別人的冷言冷語不要掛在心頭，記着你的做得如何公正亦會有人不服的人。留意道路上的安全，一時疏忽會蒙受很大的損失。

★雙子(五月二十一日至六月二十日出生)
財務方面的處理要妥善，胡亂來只有令各方都會蒙受損失。戀愛方面要注意有第三者的出現，別以為這是小問題，記着有可能引起相當嚴重的後果。關心家人的事是你的份內事。

★巨蟹(六月二十一日至七月二十日出生)
這個星期遇到的朋友，其中有些會給你帶來好運，到底收穫如何就要看你能否把握機會。異性的問題雖然難於處理，但是，凡事關心無礙可。道路上的安全則要遵守，否則只會自取滅亡。

★獅子(七月二十一日至八月二十日出生)
這個星期有良好的進展，事事如意，工作上真是越做越開心。與人相處不要忽忽忽忽，否則，很難得到真正的友誼。揀選任何物品前，首先計算一下自己口袋裏的錢如何去運用。

★處女(八月二十一日至九月二十日出生)
信心不可缺少，否則，這幾天你會受到考驗。投資的事要與有實際經驗的人研究清楚才作決定。朋友的是是非非，最好不加任何意見，因為這樣做吃力不討好。

★天秤(九月二十一日至十月二十日出生)
包圍在你身旁的異性確實不少，不過，心目中仍然只有一個他，即使這個他有做過任何令你不高興的事，浪費是不良的行為，看來你必須立即去改過不良的習慣。

★天鰲(十月二十一日至十一月二十日出生)
這個星期有很多小問題令你產生不安的，記着沉着應付是處理的方法。個人的利益不能不計較，因為就算你操縱要從客觀的角度去考慮。經濟上的投資的收穫未如理想。

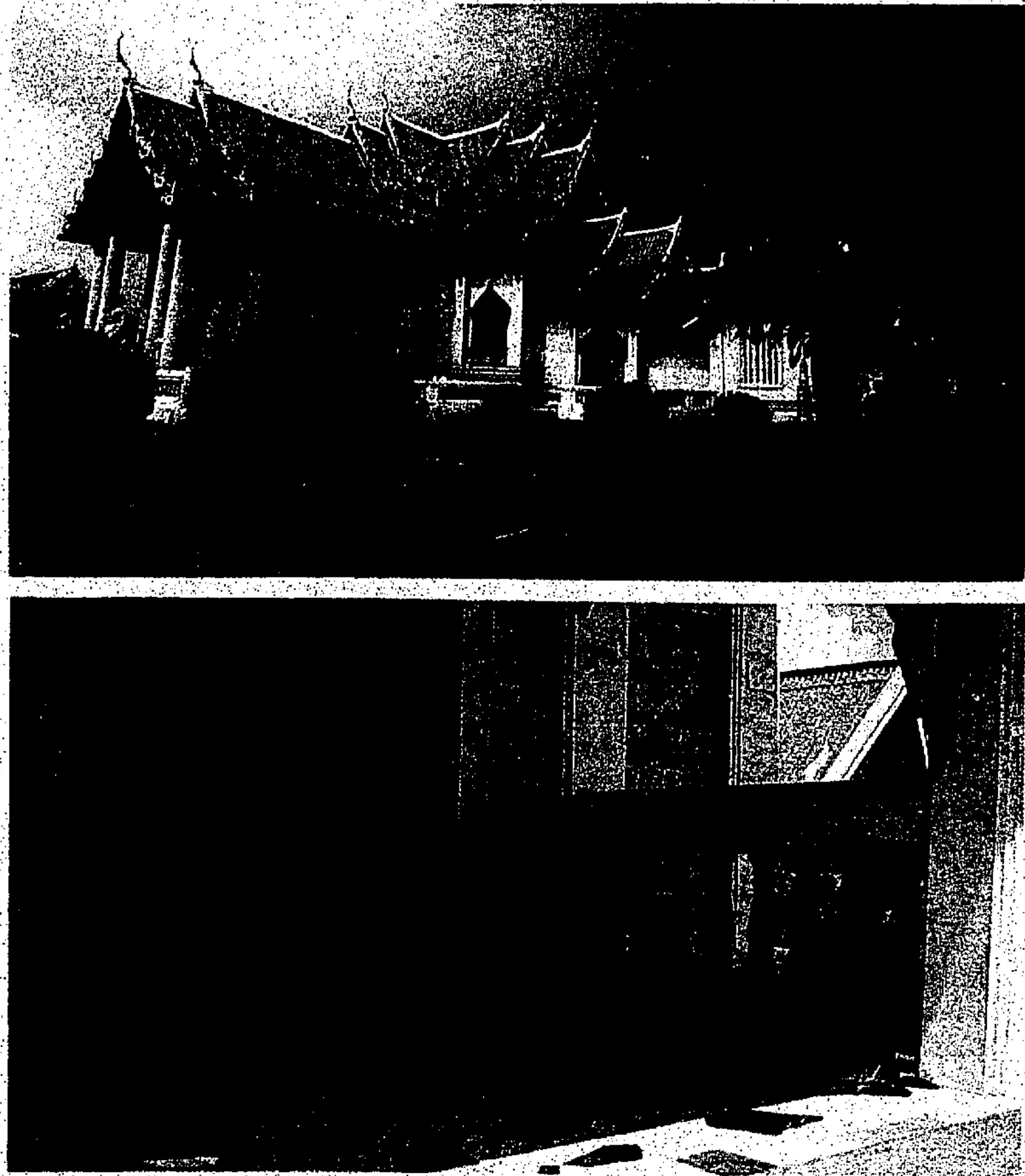
★人馬(十一月二十一日至十二月二十日出生)
這幾天要好好與同事們相處，盡量減少彼此間發生磨擦的機會。有空的時候該想想與家人之間的前途問題，記着要從客觀的角度去考慮。經濟上的投資的收穫未如理想。

★山羊(十二月二十一日至一月二十日出生)
工作上的進展緩慢，這些都與你的態度有關，並非你辦事不力，用不着責備自己。與異性往還要真誠的態度相處，即使個人的事不可不提也不要編造故事欺騙對方。

巴黎時裝快訊抵港



巴黎時裝快訊抵港



巴黎時裝快訊抵港

巴黎時裝快訊抵港

永安高級旅行團

歷史悠久、信譽超卓、收費公允、忠誠服務

每月主辦：日本、韓國、菲律賓、台灣、馬尼拉、新加坡、香港、泰國、澳洲、紐西蘭、印度、尼泊爾、中東及高級豪華遊覽團

注意：七月一日起全港團費漲價 報名請速！

節目最豐富，行程遍及清邁、美入窩、美貼山、雙龍寺、苗族村、泰里夏宮、曼谷、曼谷、玉佛寺、桂河橋、佛統、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、龜魚潭、古城、芭提雅、珊瑚島、東巴文化村、大城古蹟、布吉島、黎牙海灣等風景名勝

清邁、曼谷、芭提雅七天 \$2380.- 逢星期二出發

- * 乘搭泰航A300，直飛清邁
- * 清邁、曼谷乘泰航客機，免乘長途車之苦
- * 三晚夜總會精彩表演
- * 住宿凱悅、麗晶等五星级酒店

曼谷、芭提雅、桂河橋七天 \$2150.- 天天出發

- * 三晚芭提雅，住麗晶大酒店
- * 三晚夜總會精彩表演
- * 住宿曼谷RAMA TOWER 或HYATT 凱悅大酒店

曼谷、布吉島、芭提雅七天 \$2790.- 逢星期四出發

- * 暢遊泰國最美麗之自然風景區—布吉島及黎牙海灣
- * 曼谷往布吉島，來回乘搭內陸客機
- * 三晚夜總會精彩表演

五大特點：

1. 真正分社直營—人人皆稱讚其曼谷設有分社，但金寶真正設有分社只有本分社一家。
2. 住宿最優酒店—曼谷住宿麗晶、文華、芭提雅住麗晶等五星级酒店。
3. 遊覽節目最多—二十年來經驗豐富，節目年年更新，行程多遠多采。
4. 清邁最佳服務—泰國國際機場接機費實惠，並加派導遊一名，保證服務週到。
5. 最高級遊覽車—採用VOLVO 高級巨型冷氣豪華遊覽車，車廂寬大，座位舒適。

永安旅行社 中環總社：中環德輔道中50號裕隆大廈4樓 電話：2567433 傳真：2567434

分社：北角英皇酒店對面中環德輔道中111號 電話：2567433 傳真：2567434

旺角彌敦道636號銀行中心10樓 電話：3416484 傳真：3416485

香港青山道135號中環銀行大廈地下 電話：3416484 傳真：3416485

九龍彌敦道636號銀行中心地下 電話：3416484 傳真：3416485

澳門新馬路大豐銀行大廈304-4室 電話：77701 傳真：33001 33005

泰國分社：曼谷時隆路485/13號 電話：2356805 傳真：2356806

三洋“伴唱”卡式機

創造樂壇明日之星

愛好唱歌人士的喜訊！
樂壇巨星演唱往往有數十人大樂隊伴奏，你也可一嘗樂壇巨星的滋味！
擁有一部三洋“伴唱”卡式機，就等於擁有一大樂隊，隨時隨地為你伴奏。

三洋“伴唱”卡式機隨時播唱，更可作混聲錄音，你大可一展歌喉，成為樂壇明日之星。

三洋FAT-5800“伴唱”卡式機：
• 備有卡式及磁帶兩種錄音帶，可作錄音及混聲錄音用途。
• 可調節回音深度。
• 可調節錄音帶播放速度。
• 自動快進系統。
• 2小時雙聲20cm低音，5cm高音雙角。

三洋FAT-C500“伴唱”卡式機：
• 可調節回音深度。
• 可調節錄音帶播放速度。
• 自動快進系統。
• 可用兩個喇叭作混聲錄音。

PAT-5800 PAT-C500

SANYO 三洋 遠誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋列名參閱選購

彩色生活

裕華國貨銀禧慶典

「三重優待」酬客戶

裕華國貨公司為慶祝該公司今年銀禧慶典，特在佐敦道裕華國貨公司分店，尖沙咀分店同時舉行「三重優待」酬客戶，所謂「三重優待」就是大抽獎、大贈送、大減價。大抽獎：大抽獎一次，抽獎品由抽獎券中抽出，抽獎券由抽獎券中抽出，抽獎券由抽獎券中抽出。大贈送：大贈送一次，贈送品由抽獎券中抽出，贈送品由抽獎券中抽出，贈送品由抽獎券中抽出。大減價：大減價一次，減價品由抽獎券中抽出，減價品由抽獎券中抽出，減價品由抽獎券中抽出。

女記隨筆

那美麗的回憶

阿爾

有些東西會勾起你已逝的過去，用筆去寫，用紙去寫，用紙去寫，用紙去寫。有些東西會勾起你已逝的過去，用筆去寫，用紙去寫，用紙去寫，用紙去寫。有些東西會勾起你已逝的過去，用筆去寫，用紙去寫，用紙去寫，用紙去寫。

論痔

富強痔

門診中常遇到這樣患者：他自述有痔，但不知是內痔還是外痔，也不知是混合痔還是環狀痔，更不知是早期還是晚期，更不知是早期還是晚期。門診中常遇到這樣患者：他自述有痔，但不知是內痔還是外痔，也不知是混合痔還是環狀痔，更不知是早期還是晚期，更不知是早期還是晚期。

肛門傷口探討

門診中常遇到這樣患者：他自述有痔，但不知是內痔還是外痔，也不知是混合痔還是環狀痔，更不知是早期還是晚期，更不知是早期還是晚期。門診中常遇到這樣患者：他自述有痔，但不知是內痔還是外痔，也不知是混合痔還是環狀痔，更不知是早期還是晚期，更不知是早期還是晚期。

裕華國貨銀禧贈金桃

最後四天！

抽獎日期：七月十四、十五、十六、十七日(星期四至星期日)下午三時半在總公司五樓商場舉行公開抽獎。

抽獎名額：李司棋、李香琴小姐主持公開抽獎。

抽獎地點：裕華國貨總公司五樓商場。

抽獎時間：下午三時半。

抽獎名額：李司棋、李香琴小姐主持公開抽獎。

抽獎地點：裕華國貨總公司五樓商場。

抽獎時間：下午三時半。

清閒集



情

[illegible]

最古老女性職業話刺綉

那時候的女性，幾乎除了理髮之外，便沒有屬於個人的事業。但刺繡工作因為可以留在家裏做，不用出門外面，所以時常只有少女以刺繡作為不用的消遣。刺繡是很困難的工作，當時的婦女在這種工作上時，喜歡一窩蜂地在一起，大有志同道合、消聲匿跡、沉溺其中的感覺也很有趣呢！所以，刺繡對古時候的女性來說，也可以說是社交聚會的一種。

刺繡的功績，是不受拘限，差不多任何圖案都可以以縫刺繡呈現出來。你可以自己設計自己喜欢的圖案，而且，保證不會有人跟你的案。刺繡常見於高級時尚，強調它的手工精美及細緻。近年來流傳非常熱，刺繡時裝在美國也很受歡迎。

刺繡不但可以縫衣服帶子等變化而外觀，而且也極樣樣式及鍛鍊耐性的很好方法。

美國烹飪研究院CIA
訓練高水準專業廚師

亦司律

[illegible]

Quick

天下

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

HR-C3

COMPACT

2.0 kg (without battery)
Simply the lightest and smallest
At 2.0 kg and as small as an average-size book, the
function VHS recorder built to an entirely new scale

37%
of JVC's previous model
This dramatic reduction in size and weight was made possible by the extensive use of the latest IC technology, and the replacement of many major mechanical components.

VHS

Compatible with all VHS recorders
VHS-C is a new application of the highly acclaimed system. The compact video cassette, less than one-third the size of standard VHS cassettes, can be recorded or played back on any VCR machine through the use of a cassette adapter.

SHUN HING JVC
Office & Professional
CD-R/RW

「這所研究的職按接受從事商業的士工商學士，無不稱爲起點。一百五十小時的課程，包括：管理、行政、經濟、及會計學科。有資格的申請人，可入讀該學院的普通班，多須要兩年課程，除了各

北華豐國公司
批發大煙，食品等項，以救濟貧民，食價極低，最低三折，舊品及及

另外，在減價期間，贈送：購物金卡、棉襪、電風扇、鐘頭、與此同時，各份出售會，展期十個月份出

度廣度與制度優劣，衡之學士商學士，無不稱爲起點。

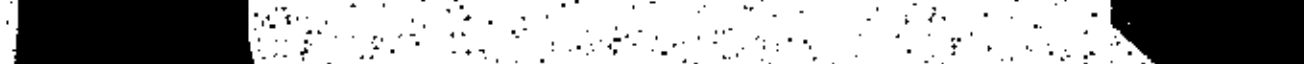
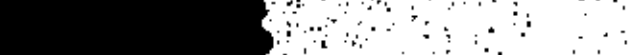
華豐舉行
削價發

[illegible]

Best on the drive

最快鎗

A black and white photograph of a man wearing a cowboy hat, looking down. In the foreground, a handgun is visible, with the number '13' on its slide. The image is grainy and has a high-contrast, noir-like quality.



Caterpillar 336DLC
C-3 is a full-size excavator

Case 1255
Weighing in at only 1.25 kg and compact enough to fit in a backhoe's footprint

possible through
ign of most

Available-light recording* is possible. The sensitivity select switch enables shooting in any light conditions.

JVC 皇牌

Studio

Showrooms:
Ritz Building 4th Floor, 625 Nathan Road, Kowloon. Tel: 233 1111

Quickest on the draw 天下最快鎗手

A Video Camera Lighter than a 0.38 Revolver Gun

HR-C3

COMPACT

2.0 kg

(without battery)

Simply the lightest and smallest

At 2.0 kg and as small as an average-size book, the HR-C3 is a full-function VHS recorder built to an entirely new scale.

37%

of JVC's previous model

This dramatic reduction in size and weight was made possible through extensive use of the latest IC technology, and the redesign of most major mechanical components.

VHS

Compatible with all VHS recorders

VHS-C is a new application of the highly acclaimed VHS home video system. The compact video cassette, less than one-third the size of standard VHS cassettes, can be recorded or played back on any VHS machine through the use of a cassette adapter.

GZ-S3

COMPACT

1.25 kg

Compact and lightweight

Weighing in at only 1.25 kg and with a carefully designed grip, the handy GZ-S3 presents a convenient new feel in camera operation.

f/1.2, 6X

High-performance compact optical system

An unusually bright, high-performance f/1.2 lens and 6X power zoom with macro capability will meet almost any shooting requirement.

30 lux

Low-light recording

"Available-light recording" is possible in the true sense of the word. The sensitivity select switch enables shooting under lighting as low as 30 lux.

JVC 皇牌

SHUN HING JVC LTD.
Office & Professional Video Studio

Showrooms:
Ritz Building 4th Floor, 625 Nathan Road, Kowloon. Tel: 3-308331

Tsim Sha Tsui East Ktn. Tel: 3-220320. Peter Building, Mezzanine Floor, 58 Queen's Road, C., H.K. Tel: 5-236074-5.

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢，每行每日收費一元，長期優待，不取郵費，地址：香港德輔道中，電話：二二二二。

雷達表佛羅倫斯

贊助刊分類廣告客戶幸運抽獎



本報讀者 超過百萬
刊登廣告 收效宏大

Various real estate advertisements including 'Highly Priced Property', 'Commercial Property', and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

Real estate advertisements for 'Commercial Property' and 'Residential Property'.

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢。本報分類廣告，每日刊出，每行收銀一元。本報分類廣告，每日刊出，每行收銀一元。本報分類廣告，每日刊出，每行收銀一元。

出讓

出讓房屋，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

車位出售

富澤花園無蓋車位，每個\$90,000.00。電話：5247925。

富嘉閣高層出讓

Tel: 5-247925洽

徵求

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

特全座

特全座，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

徵求男女

徵求男女，有意者請洽。地址：香港中環。電話：12345678。

幼稚園教師 荃灣
 某幼
 推園聘令平日教師履歷
 寄荃灣昌泰街富樂大廈
 12樓D夜電話：2322余
 攪仔煮飯
 宿宿午40至50居港
 四大兩小廚三千起
 攪午飯 \$150起 何

電腦

函索即寄

719號11B

葵涌

館主 九龍
圖書 街市
席第 年售
教至 二萬
校修 千本

聘請
九龍某津
龍男花王
請宿有意
近照者
話密
1216

聘女
九龍區
①日校全職
②夜校兼職
及打字

誠聘
某東希 買主 易出國 出待 望退
王
兒
暑期
大書堂 7

網球現開

八三年暑期初級青少年
班或成人個別如有意者
電K628541洽

立案美術

暑 期
松 風
幼童 兒童 童少
館物 畫油 畫畫
書法 畫花 畫痕
道658 六91
鐵何文 田窩
樓近 坡增
七

海 暑
美術班
鋼琴・樂理

德訓
師資最好★
凡學全
粵燒蒸西
菜烤心餐
彌敦道55

法文
尖沙咀加
香
TOEF

001	荷李活道總社
004	112
023	113
040	116
057	117
084	118
108	
110	
112	
113	
116	
117	
118	

捐	141
號	143
碼	165
	170
	171
	172
	175
	178
	179
	180

華僑文化

蒼城畫會同人 為司徒奇老師回加餞行 並舉行新錄門下拜師禮

司徒奇老師，名震中外，其藝術造詣，博大精深，為華僑文化之瑰寶。茲為其回加餞行，並舉行新錄門下拜師禮，以表敬意。當屆歡迎各界人士踴躍參加。

民之相親離離難離

（謝曉輝攝）

建立功勳躬矢石

（謝曉輝攝）

宣戰風化御輦車

（謝曉輝攝）

港重合唱團今舉行 赴美演唱前音響會

（謝曉輝攝）

主辦雙十國慶觀光團

（謝曉輝攝）

司徒奇大師返加 最後一週

（謝曉輝攝）

津小校長會員 書畫展覽厄言

陳冠夫

教師會國畫進修班 由李軒虹教授主持

（謝曉輝攝）

追悼何覺甫詩伯

（謝曉輝攝）

談作曲家的苦樂

（謝曉輝攝）

林邊行人本是農家客記得春

（謝曉輝攝）

深欲種田

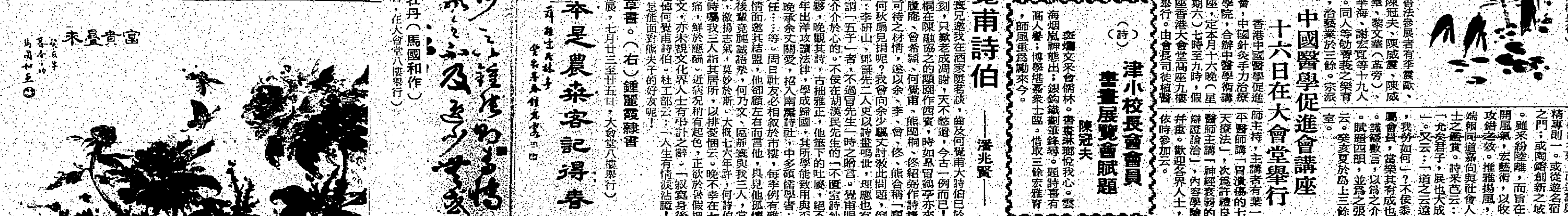
（謝曉輝攝）

宋慶堂

（謝曉輝攝）

宋慶堂

（謝曉輝攝）



商業

游艇屋 廣告小業商 元十天每

成功者

專業冷氣 裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修

鴻運

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

大成裝修

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

遠東

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

信孚

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

補門漏

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

執門司漏

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

東南亞

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

樂聲琴行

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

美聯私家偵探社

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

搬運

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

吉慶祥

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

大屋誠

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

幸運

裝修工程 承接裝修 承接裝修 承接裝修 承接裝修

星馬泰印尼甜蜜假期

星馬(檳城)七天 \$2999 起 逢星期一、三、日出發

馬星泰(檳城)九天 \$3499 星期六出發

泰星馬(檳城)十天 \$3699 起 逢星期五、日出發

星馬(雲頂逍遙遊)七天 \$2980 星期三、六出發

- * 全程乘搭新加坡航空公司747BIG TOP豪華噴射客機。
- * 暢遊"東方花園"之檳城島。
- * 暢遊馬來西亞之美人窩怡保市, 風光明媚之太平湖佛家勝地霹靂洞, 巍峨壯麗之江沙皇城, 及著名渡假勝地美馬高原、雲頂高原等。
- * 吉隆坡一新加坡一檳城全部內陸機。
- * 膳食一流, 住宿總統(Regent)雲頂新館, 美輪, 聯邦, 貴都, 假日, 松海等大酒店。
- * 保證依期出發。

印尼(椰加達, 萬隆)六天豪華團

\$2999

星期三, 六出發

- * 暢遊著名之世外桃源爪哇島, 享受島上之迷人風光。
- * 遊覽東南亞最大城市之椰加達及萬隆。
- * 遊覽著名之安卒尋夢園、本哲渡假勝地, 茂物世界最大熱帶植物園、萬隆及活火山等。
- * 觀看多種印尼土風舞表演。
- * 全行程餐食為主, 食宿一流。

報名查詢
請到港澳各大旅行社



百佳 旅運有限公司
5-752633-4線
5-750055-2線

總代理下列英加學府之招生

ANGLO-WORLD EDUCATION LTD	ALPHA COLLEGE	DOMINION COLLEGE
OXFORD CAMBRIDGE	Vancouver	Toronto
BOURNEMOUTH ENGLAND	Canada	Canada

由海外註冊主任親自接見學生(3-5p.m.)
在最佳英文環境中求學, 直升大學, 事半功倍。
求學加旅遊收增加知識與見聞之效。
代辦各大航空公司機票(東南亞、美、加、歐)

香港軒尼詩道458-468號金豐商業中心1903室

通達利 旅行社
H-431012 H-435871

北京 八天師生團 \$1450
七天航空團 \$2580

桂林、陽朔五天航空團 \$1388
韶關、丹鳳山、南華寺四天團 \$580
白天河、南湖廣州豪華三天團 \$660
星湖、鼎湖、廣州四天團 \$560
從化、廣州三天團 \$450
廈門、泉州六天遊 \$1150

香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

安全

星馬十歐洲遊 \$7188
星馬七夏威夷 \$5888
星馬美加東岸 \$12988
星馬夏威夷七天 \$5288
星馬八天西岸 \$6888

東京迪士尼八天 \$3590
東京迪士尼六天 \$2880
日航八天 \$4280
泰國芭提雅七天 \$2150

泰國布吉七天 \$2690
台灣四天 \$1450
台灣七天 \$1990
阿里山九天 \$2390

各地平價機票及東南亞旅行團

加迅 3-321311-4
(普慶戲院對面)
九龍彌敦道363號恒成大廈1310室

台北 660	馬尼拉 1550	紐約 2850
曼谷 660	星加坡 1380	倫敦 2150
東京 1070	夏威夷 1690	荷蘭 2150
曼谷 1280	三藩市 1890	巴黎 2150
大阪 1230	溫哥華 2200	澳洲 2300
橫城 1800	多倫多 2800	上海 790
菲島 660	西雅圖 1750	芝加哥 2400

特快九天天證 \$170 (送到收貨)
台灣四天豪華團 \$1450 (逢星期四出發)
代訂各地機票十酒店、代辦簽證

天成大飯店
COSMOS HOTEL

台北市忠孝西路一段43號 3617856

近火車站 交通中心
旅遊探親 商務考察
豪華套房 超值享受

單人房 \$150 雙入房 \$160

請向港九各大旅行社
或電3-697215 3-309925查詢

榮泰 3-944255
香港九龍彌敦道721-725號
華北銀行大樓1301室

* 參加榮泰旅遊團, 好食好住好玩
夏威夷四天連假探親團 \$3990
美國夏威夷, 西岸七天團 \$6188
美國夏威夷, 西岸, 賭城九天團 \$7888
美加西岸十一天豪華團 \$9988

台灣四天 \$1450 七天 \$2030 八天 \$2290
日本六天 \$2880 八天 \$3590 九州七天 \$3750
韓國四天 \$2700 五天 \$3000 六天 \$3200
泰國七天 \$2150 菲律賓 \$1990 馬尼拉 \$3490

代辦訂房、機票、簽證、保險、旅遊保險、簽證、保險、旅遊保險

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

菲航假期
\$1899 起

逢星期三、四、六、日出發
菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚
HK\$1600 天天出發

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

菲航假期
黎格實比·馬容火山
豪華七天團 \$2299

★ 乘搭菲航豪華內陸噴射客機
★ 參觀全世界最完美之維多利亞火山
★ 全港獨家新新行
逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

永達 3-679161至0
3-660249至0

清邁曼谷豪華遊 韓國四、五天遊
天天出發 天天出發

代辦各國簽證·特價機票
星馬豪華團 菲航七天
天天出發 天天出發

尖沙咀彌敦道92號8樓B2
頂好酒樓樓上

康泰 5-240061
3-676111
3-305207
3-322301

日本本州 全台灣 泰國曼谷
八天 \$3520 華航雙程內陸機 七天 \$2150
乘搭國泰 五天 \$1690 七天 \$2510
直航大阪 七天 \$1990 八天 \$2510
東京返港 九天 \$2350 布吉 \$2690

天天出發 乘搭最高級航機

地址: 中環皇后大道中133號香港大酒店11樓1111室
電話: 3-305207 3-322301
旺角彌敦道582號恒成中心10樓

中外 旅行社 3-699327

更換地址:
(由七月四號起)
香港德輔道中173號先施大廈1102室
電話: 5-416650 5-416713

九龍彌敦道458-468號金豐商業中心207室

友人旅遊 3-886109-0
九龍彌敦道570號基利商業大廈1203室

東京狄士尼 韓國、漢城
4天 \$2150 6天 \$2750 4天 \$2600 5天 \$2800
免費無限次往返機票 全港各大機場、酒店、簽證、保險

代辦各國機票、簽證、酒店服務

美加、歐洲 泰國、星加坡
6/12天探親團 \$5989起 7天豪華團 \$2890
13/16天菲航歐洲遊 \$8330起 5天菲律賓團 \$1399

香港湖道達達街385 中山道 262 3天 \$418

歐美 3-818251 四線
大大百貨對面
旺角彌敦道745號金豐中心7樓E

台北 650	馬尼拉 680	紐約 2660
曼谷 950	韓日台 1990	倫敦 2020
日本 1070	馬尼拉 1400	德國 1880
漢城 1300	夏威夷 1700	巴黎 2150
大阪 1250	三藩市 1800	羅馬 2150
印尼 1980	洛杉磯 1880	荷蘭 2150
橫城 1500	溫哥華 2030	雪梨 2300

特快台證 \$150
各地特快簽證·平價機票

金門 3-319151
即連輪渡樓上
旺角彌敦道566號恒成中心10樓

平價機票市場

星 1390	馬尼拉 990	紐約 2700
泰國 1050	韓日台 2250	倫敦 2200
東京 1090	星馬泰 1700	德國 2250
韓日 1350	西貢 1800	巴黎 2200
橫城 1250	溫哥華 2050	羅馬 2200
大阪 1950	溫哥華 2000	荷蘭 2350
台北 670	多倫多 2700	澳洲 2300

特快台證十次全案 \$160
星馬泰簽證 \$80

長城中國旅遊服務社
電話: 3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$3690 逢星期二出發
北京七天航空團 \$2890 逢星期二出發
北京、南京、上海、杭州
10天 \$4390 逢星期二 11天 \$3690 逢星期一
海南環島七天 \$1890 逢星期一出發
北京南京十三天 \$5190
7月23、30日 8月6、20日

旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室

豐利 5-215191

日本迪士尼樂園
六天 \$2590
逢星期日出發
天天節目

代辦各地廉價機票、酒店訂房
及各地簽證等服務

香港皇后大道中55號豐利大廈1205室

佳寧旅業 旅遊企業化 佳寧第一家
佳寧港九旅行社 精選行程 超值享受

專設特價機票、酒店、簽證、保險、旅遊保險、簽證、保險、旅遊保險

歡迎自組團體或租用巴士
特設名師主理旅遊團 祇收 \$49
包括冷氣巴士接送及精美餐盒
(1) 淡水、陽明、南澳、中環線
(2) 大環線 (3) 大清水、小清水線

報名查詢:
尖沙咀星光1114室 電話: 7226658
灣仔佳寧中心22樓 電話: 8313155
金鐘站海濱中心地下 電話: 298133
另租用旅遊巴士調電 電話: 8313493
代辦世界各地機票及酒店 專線電話: 5-298133

司諾 3-677450
3-678734
3-696729
機票部專線 3-7216171

代辦各大航空公司廉價機票
東南亞美加歐洲澳洲紐西蘭
新航夏威夷假期 \$3990起
西北美加精選 \$5990起
西北美加精選 \$6630起
日航天地美加 \$8000起
新航美洲假期 \$5799起
新航美洲假期 \$5999起
華航美洲假期 \$4799起
菲航美洲假期 \$6188起

法航歐洲假期 \$6999起
法航歐洲假期 \$7590起
國泰歐洲假期 \$6999起
新航歐洲假期 \$6880起
國泰美洲假期 \$7299起
國泰美洲假期 \$7289起
加航美洲假期 \$9895起
國泰美洲假期 \$9895起

凡持本廣告參加歐美澳紐西蘭, 每位加收 \$100
代辦歐美澳紐西蘭歐亞航線 PASS 及 GREY HOUND 旅遊團
尖沙咀彌敦道100號豐利大廈1102室

康年 旅行社有限公司
5-257148
3-910348-0
中環皇后大道中133號香港大酒店11樓1111室

台灣 阿里山九天 \$2350
花蓮七天 \$1990
台證 \$150 嚴實可靠

韓國四天 泰國曼谷 日本
單人房 \$2700 六天 \$1990 六天 \$2860
五天 \$3000 七天 \$2150 七天 \$3388
台北單人房 \$100 七天清邁 \$2350 包迪士尼樂園團費

九龍彌敦道566號恒成中心10樓

新達旅行社 5-447301
5-447821

中華民國七十二年廿國慶祝賀團
全台灣十四天 \$2490 10月2日出發
韓日十五天觀光祝賀團 \$3490 10月1日出發
台北假期四天渡假團 \$1450
全台灣假期七天團 \$1990
韓國四天賞景團 \$2700
日本一狄士尼六天 \$2860
泰星七天豪華團 \$2890
全泰國七天豪華團 \$2190
菲律賓五天豪華團 \$1399

代辦台灣、CI、印尼、東南亞簽證及平價機票
中環李寶椿大廈830室

中大旅遊 H 431331-3

蛇口、香蜜湖 兩天 \$395 逢二、四、六出發	中山珠海賓館 兩天 \$498 三天 \$668
石岩湖兩天 \$440/\$498 天天出發	蛇口兩天遊 \$350 逢五、六、日出發

代辦國內各地旅館、機票、簽證
香港皇后大道中199號中環廣場1010室

寶通 3-910377
3-969861

台灣渡假團 四天 \$1450 天天出發	美加 歐洲 特平機票市場
曼谷芭提雅 七天 \$2150 逢二、六出發	韓國豪華團 四天 \$2700 單人房逢週五、日出發

台灣急證 180泰證 100 美加廉價機票
台北機票十酒店十接送 \$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

綠洲遊覽公司
5-227063 5-268020

專辦代理星、馬、泰、印尼
特快簽證 平價機票

星馬泰十天	\$3899
星馬(檳城)七天	\$3199
印尼六天	\$2999
日本八天	\$3490
韓國四天	\$2690
台灣四天	\$1580
菲律賓七天	\$1860

香港德輔道中48號2樓裕昌大廈505室

TOP TOURS

機票 + 酒店
韓國4天
東京、韓國
曼谷、澳門
逢一出發

請向港九各大旅行社
或熱線電話 H-200825 查詢

TOP TOURS

東迪士尼4天
京 2,197
迪士尼6天 \$2860
逢星期日出發

請向港九各大旅行社
或熱線電話 H-200825 查詢

百福 旅運有限公司
5-259231 10線
3-670091 5線
3-629125 5線

中南歐十九天聯遊
7月28日 8月4、11、25日
美國西岸賭城十天
7月13、20、30日 8月7、10、24日
美國東岸十一天
7月18日 8月2、5、19、22日
蘇聯北歐十四天
8月6、27、30日

香港德輔道中45號永隆銀行大廈1313室
九龍彌敦道美蘭酒店商場G114

環通 WONG'S TOUR LTD 信用
5-76685 5-765017 用

泰國七天 2150	美國七天 3988
台北四天 1450	歐洲十天 6888
韓國四天 2700	澳洲七天 7588
日本六天 2850	澳洲十四天 15988
菲律賓六天 1760	加拿大九天 9888
馬尼拉七天 2980	美加十三天 13188

特快台證 \$160 十次全案 \$80 四天
代辦各大航空公司廉價機票
多倫多 \$2590 西雅圖 \$1550
溫哥華 \$2100 紐約 \$2650
羅省 \$1920 芝加哥 \$2190

歡迎信用及旅行支票
銅鑼灣皇后大道中45號永隆銀行大廈1313室

達明 3-7215277 (6線)

澳洲 \$7050 起
夏威夷西岸 \$3790 起

九龍尖沙咀彌敦道75號南華中心2樓604室

德祥旅行社有限公司
具十九年歷史 責任信譽卓著

中山溫泉
日日遊

九龍尖沙咀彌敦道25號長利商業大廈三樓
香港皇后大道中245號九樓
3-664203-6 5-400419

利華 3-660206-7
3-306331-4
自置物業信譽可靠

日台 六至 2860 起 東京迪士尼
九天 天天出發

馬尼拉 阿里山澎湖 日韓台
曼谷七天 \$2150 九天 \$2350 8至11天 \$4150起
清邁七天 \$2350 七天 \$1990 本州八天 \$3520
馬尼拉七天 \$2980 雙十國慶團 九本州八天 \$4150

全港各大機場
韓台 四天 2700 起 包往返人房
旺角彌敦道635號銀行中心905室 自置分行 星光行752室
服務時間九時至七時 每日分行開業 歡迎 VISA、AE 卡

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

全台灣阿里山七天暑期酬賓團

\$1,790

民國72年廿節
14天\$2290

*過遊：中正堂、陽明山、地獄谷、烏來、石門水庫、六福村、日月潭、阿里山、台南、春秋園、澄湖、佛光山、溪頭、台中、花蓮、太魯閣、天祥、故宮、忠烈祠。
*住宿：溪頭、日月潭、阿里山、京士、福臨門、海濱、名城等市區中心一流飯店。
*特點：乘搭正班次非廉價包機，回程可自由停留，不另收費。
*花蓮乘搭內陸機，三晚豪華夜總會。
*逢星期二、五、六兩期早機出發晚機返港。

威威旅行社有限公司 3-301271 (假日照常)
旺角彌敦道608號總商大廈603室

國榮旅遊

K 321896
K 321900

九龍旺角彌敦道信和中心806A8樓

台灣賞假期間七天 \$2380

泰國賞假期間七天 \$2100

韓國賞假期間七天 \$2600

菲律賓賞假期間七天 \$1399

日本東京賞假期間七天 \$2890

日本九州賞假期間七天 \$3590

台北觀禮酒店三晚 \$280

★全部證件特價★

得其利 招牌

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

三晚四日 特價

東方賓館

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。

代訂香港廣州來回機票及國內機票。

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室

電話：5-211251-3 5-235078-0 5-266483

(星期日及公眾假期照常營業)

香港旅行社協會會員·國際華商觀光協會會員

桂林

直航五天高級團\$1790

日期：7月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28

8月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29

*乘新機波音737客機，直航來回，安全快捷。

*住宿桂林山賓館、空調設備，出入方便。

*採用坐臥空調遊覽車，豪華舒適。

*團費獨立，專車領隊，沿途照料。

酬賓特價五天團\$1550

香港—廣州—飛期船/直通車 逢星期三

廣州—桂林—波音737客機

江

八天高級豪華團\$3390

遍遊：上海、蘇州、杭州、無錫、南京

日期：七月9, 23 八月6, 13, 20, 24

*乘國泰航機直飛上海，舒適豪華。

*全程住宿豪華賓館，成本最高。

*品嚐江南點心及地道名菜，享受不同。

*採用日野新式空調遊覽車，特別舒適。

南

六天高級豪華團\$3490

暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵

北海公園、天壇、雍和宮、碧雲寺等。

日期：七月9, 23 八月6, 13, 20, 24 九月17日

*乘直航飛機來回，快捷舒適。

*住宿北線或京都豪華賓館，冷氣套房。

北京華東十四天聯遊\$5190

七月23, 25日 八月6, 13, 20, 24日 九月1, 8, 15日

北

從化溫泉

三天\$590

逢星期五、六早上出發

*從化住宿西河溫泉賓館。

*廣州住宿東方賓館，超值享受。

*出發前供應精美早餐與別不同。

*乘空調快車直通快車回。

*週末短程渡假，最佳選擇。

京

從化溫泉

三天\$590

逢星期五、六早上出發

*從化住宿西河溫泉賓館。

*廣州住宿東方賓館，超值享受。

*出發前供應精美早餐與別不同。

*乘空調快車直通快車回。

*週末短程渡假，最佳選擇。

廣州

從化溫泉

三天\$590

逢星期五、六早上出發

*從化住宿西河溫泉賓館。

*廣州住宿東方賓館，超值享受。

*出發前供應精美早餐與別不同。

*乘空調快車直通快車回。

*週末短程渡假，最佳選擇。

星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星光行1529-1532室 廣東道入口 3-7231223 3-7230551

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1109室 5-266483 5-211251

九龍彌敦道343號永安大廈15樓 3-3209111

假日及公眾假期照常辦公至下午四時

票務部：特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

東南亞各地歡迎查詢

專線電話：3-3209111-6, 5-2118161-6

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

九龍尖沙咀星光行1529-1532室 廣東道入口 3-7231223 3-7230551

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1109室 5-266483 5-211251

九龍彌敦道343號永安大廈15樓 3-3209111

假日及公眾假期照常辦公至下午四時

票務部：特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

東南亞各地歡迎查詢

專線電話：3-3209111-6, 5-2118161-6

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

